



# ŽELEZAR

1957

4

# Vesti

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, brata, strica in očima

## LUKEŽIČA CVETKA

se iskreno zahvaljujemo za zdravniško pomoč dr. Lavriču, dr. Žaklju, primariju dr. Hafnerju, dr. Čehu, dr. Kocjančiču, dr. Vilmanu in strežnemu osebju. Posebno zahvalo smo dolžni tudi predstavnikom oblasti, ZB NOV, SZDL, govornikom, pevcem, godbi, sodelavcem Železarne Jesenice, sostanovalcem, prebivalstvu iz Blejske Dobrave in okolice ter vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujemo se številnim prijateljem in znancem, ki so ga v času zdravljenja obiskovali v bolnici, zahvaljujemo se tudi njegovim sodelavcem iz obrata martinarne za prejeto denarno pomoč.

**Žaluoča žena Marija, sinova Marjan.  
Lado in ostalo sorodstvo.**

## ZAHVALA

Ob nepričakovani in boleči izgubi dobrega moža, očeta in brata

## IVANA ŠUBICA

čutimo posebno dolžnost, da se prisrčno zahvalimo vsem znancem in prijateljem, sodelavcem in organizacijam, ki so v dneh težke izgube izrekli sožalje, se poslovili od pokojnika in ga dostojno spremili na njegovi zadnji poti. Iskreno zahvalo izrekamo primariju dr. Brandsteterju in osebju internega oddelka jeseniške bolnice za skrb in prizadevanje v času bolezni. Zahvaljujemo se organizacijam ZKS, SZDL, ZB, sindikatu in DPD »Svoboda« Javornik-Kor. Bela, ki so storili vse, da so mu tako izrekli svojo zahvalo. Zahvaljujemo se šolskemu odboru gimnazije na Javornik-Kor. Beli, učiteljskemu zboru in ravnatelju tov. Koprivi za poslovilne in ganljive besede in za spremstvo k zadnjemu počitku. Posebna zahvala gre tudi godbi jesen. »Svobode« in pevcem DPD »Svoboda« Javornik-Kor. Bela za žalostinke in pesmi. Zahvaljujemo se obratovodstvu livarne in model. mizarne za izraze sožalja in poslovilne besede ob odprttem grobu. Zahvaljujemo se tudi govornikoma ZB in DPD »Svoboda« Javornik-Kor. Bela, ki sta ganljivo opisala njegovo življenjsko pot in delo. Iskreno zahvalo pa izrekamo vsem darovalcem cvetja, vsem prijateljem in znancem, ki so se v tako velikem številu poslovili od pokojnika in od njegovega pre-ranega groba.

Sodelavcem iz obrata modelna mizarna se zahvaljujemo za prejeto denarno pomoč.

**Žaluoči: žena Ana, hčerka Anka, sinovi Slavko, Tonček in Tine ter ostalo sorodstvo**

## PREKLIC

Preklicujemo veljavnost izgubljenih izkaznic za vstop v Železarno naslednjih sodelavcev:

Burovič Anefija, opekarna; Bambič Jože, valjarna 2400; Žibert Anton, Javornik IV.

## PREKLIC

Personalni oddelek Železarne Jesenice preklicuje veljavnost izgubljenih izkaznic naslednjih sodelavcev, ki se niso vrnili na delo:

Ban Stjepan, transport, št. izkaznice 18742; Bačič Franc, cevarna, št. izkaznice 19045, Bašič Redjo, martinarna, št. izkaznice 17725; Bizjak Božidar, cevarna, št. izkaznice 18839; Brkič Naco, valjarna 2400, št. izkaznice 19025; Golič Rade, plavž, št. izkaznice 18534; Jakobčin Kuzman, žična valjarna, št. izkaznice 18757; Krajinovič Stojan, plavž, št. izkaznice 18590; Križanič Ignac, promet-proga, št. izkaznice 18195; Krsmanovič Aleksander, martinarna - električna peč, št. izkaznice 8503; Kukolj Ostoja, plavž, št. izkaznice 18830; Makovec Franjo, hl. valj., št. izkaznice 18621; Matič Miodrag, promet, št. izkaznice 18314; Mavser Franc, žebljarna, št. izkaznice 18555; Miletič Gojko, Javornik I, št. izkaznice 19067; Petrič Stjepan, promet, št. izkaznice 17723; Podgorelec Mijo, promet-proga, št. izkaznice 18382; Praskalo Slavko, žič. valj., št. izkaznice 18987; Preskar Karel, žičarna št. izkaz. 18798; Ring Emil, žebljarna, št. izkaz. 9262; Risojevič Mihael, martinarna, št. izkaz. 18650; Ristič Mihajlo, opekarna, št. izkaznice 19061; Švraka Marjan, hl. valjarna, št. izkaznice 18766; Švraka Slavko, transport, št. izkaznice 18988; Tatič Živko, cevarna, št. izkaznice 19012; Vujič Živko, transport, št. izkaznice 18976; Zlotutra Miloš, martinarna, številka izkaznice 18832.

## POPRAVEK

Pri sestavljanju liste jubilantov 40 in 30 letnikov v naši Železarni se je vrnilo dvoje neljubih pomet. Tako ne bi smelo biti vpisano ime že upokojenega sodelavca Klinarja Lovrenca (ki je bil upokojen že v letu 1955), pri tov. Kristanu Antonu pa bi morali napisati, da ima 37 let službe in ne 32, kakor je bilo pomotoma zapisano.

**Personalni oddelek Železarne Jesenice**

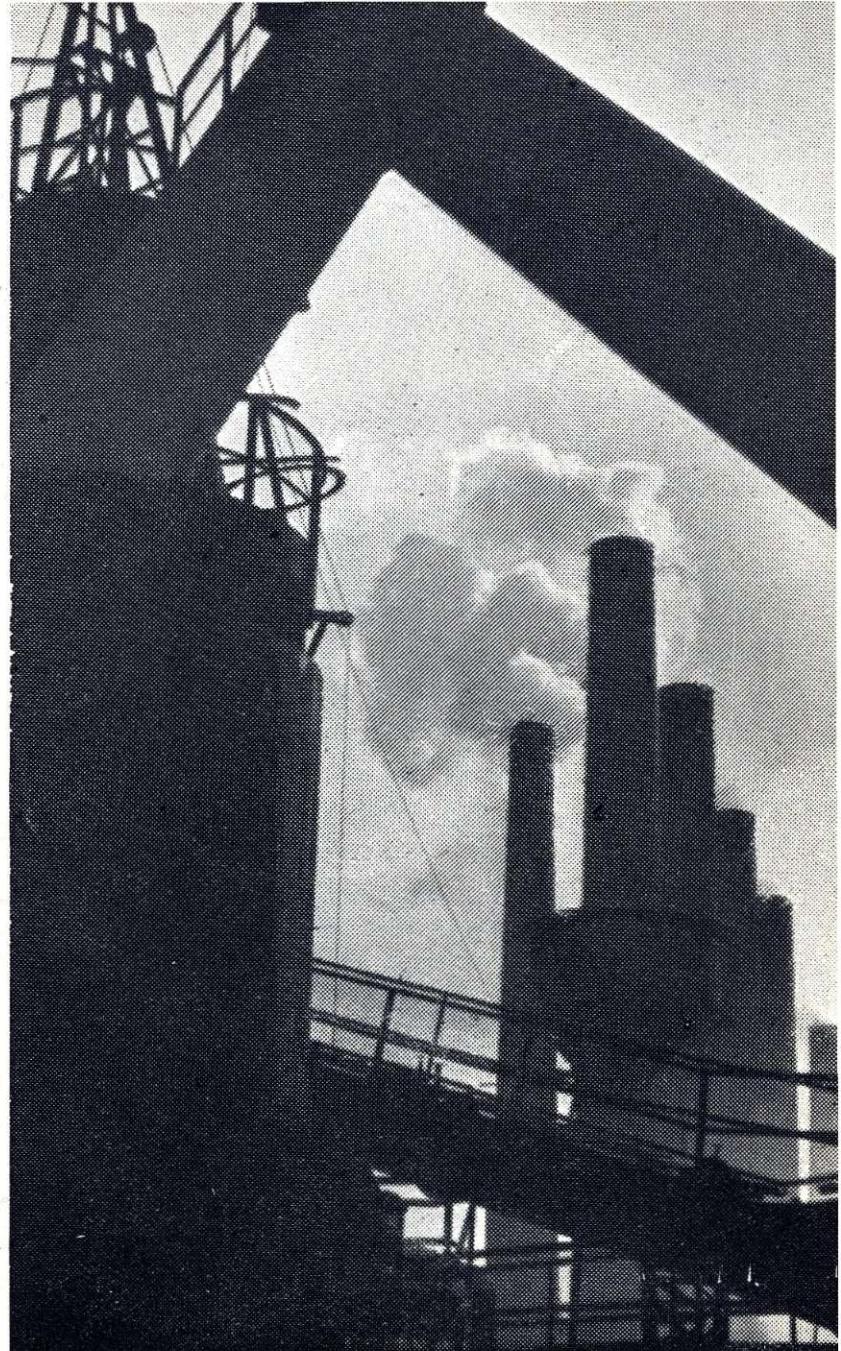
## POPRAVEK

V 2. številki Železarja, smo med drugim objavili tudi imena darovalcev za spomenik padlim borcem in zapisali, da je tov. Marta Dovič darovala znesek 10.000 din. Ta znesek pa so skupno prispevale Dovič Frančiška — mati 5000, sestra Fani 2500 in sestra Dovič Marta, šivilja 2500 din, skupaj 10.000 dinarjev.

**Železar** — Glasilo delovnega kolektiva Železarne Jesenice. April št. 4. Leto 6. Izdaja tovarniški odbor sindikalne podružnice ZJ. Odgovorni urednik Janko Burnik, Obretniška 31. Ureja uredniški odbor: Verdnik Janko, Pintar Anton, Saksida Ivan, Budija Milan, Varl Jože, Treven Franc, Terseglav Vasili, Stare Marjan, Magolič Miloš, Kobentar Blime, Žagar Edo. Naslov uredništva: Uredništvo »Železarja«, Tehniški muzej Železarne Jesenice, tel. 271. Dopise in fotografije pošljite na naslov uredništva do vsakega 10. v mesecu. Rokopisi se ne vračajo. Tiskala tiskarna »Gorenjski tisk« v Kranju. Klišeje izdelala klišarna »Gorenjskega tiska« v Kranju.

Prva stran ovitka: »Praznovanje 1. maja« in zadnja stran ovitka: »Naporno delo pri elektropeči, sta delo akademškega slikarja Jalka Torkarja.

*Foto Mikelj Matevž*



*pozdrav  
delavskemu prazniku*

**1**

*• maju*

Sodelavcem - železarjem čestitamo ob največjem delavskem prazniku v želii, da bi bili naši delovni uspehi v prihodnje še večji in lepsi.

**Delavski svet  
Upravni odbor  
Sindikalna podružnica  
Tovarniški Komite ZKS  
Tovarniški komite LMS  
Uprava podjetja**

# Pazdavljien 1.maj,

## delavski praznik vsega sveta

Praznovanje Prvega maja, delavskega praznika, je imelo že od vsega začetka revolucionaren in socialističen značaj. V krvi zadušene demonstracije ameriškega delavstva 1. maja 1866. leta v Chicagu, katero je zahtevalo 8-urni delavnik, so začetek mednarodnega delavskega praznika.

Slovenski delavci so začeli praznovati Prvi maj leta 1890, že leto dni za ustanovnim kongresom II. Socialistične internacionale, kjer so sklenili, naj ga delavci praznujejo kot praznik dela in mednarodne delavske solidarnosti. Od tedaj so delavci vsako leto na dan Prvega maja nosili v povorkah rdeče prapore, znamenja borbe za dosego človeških pravic, za dosego 8-urnega delavnika in znosnejših pogojev pri delu ter izboljšanje zasluga. Skoroda ni minulo leto, da ne bi delavci nekaj teh pravic in zahtev napram vladajočemu razredu uveljavili.

Toda nobena pridobitev ni stala delavstvo toliko žrtev, kot boj za pravico do praznovanja Prvega maja. Policija in žandarmerija je vsako leto na ta dan polnila zapore z delavci, ki so praznovali svoj delavski praznik, mnogi so bili ob zasušku in delo. Vendar vsa preganjanja, zapori, odpusti z dela in intrige kapitalistov niso mogle v desetletjih zatreći hotenja in revolucionarnosti delavskega razreda, da se izkoplje iz pomanjkanja, poniranja in brezpravnosti. Še danes so dežele, kjer delavci ne morejo svobodno praznovati Prvega maja, kjer z ustavljivo delo ali pa tudi brez tega izražajo potom svojih delavskih organizacij zahteve in cilje, katere obeležujejo proslavo mednarodnega delavskega praznika. Te zahteve in težnje so vedno smeješe, vendar še vedno niso tisto, kar bi se dalo doseči v sedanji ekonomski moči in razvoju proizvodnje kapitalističnih dežel. Zaradi konzervativizma, idejne neusmerjenosti in večkrat zavestnega zamaglevanja perspektive v odvisnosti od kapitalističnih mogotcev, vodstva delavskih organizacij prepričajo razvoj stihiji, ne izkorisijo vseh možnosti za dosego onih pravic in zahtev, ki so realne in na katerih je delavstvo v teh deželah zainteresirano, da se izbojujejo. Tako se le počasi, vendar pa vztrajno in vedno nezadržne kažejo uspehi dolge in težke borbe delavskega razreda za uničenje izkoriščanja, za napredok družbenega razvoja in pravičnejšo družbeno ureditev po vsem svetu, kjer delovni človek lomi z golimi rokami osovraženi kapi-

MILAN BUDJA  
predsednik Občinskega sindikalnega sveta Jesenice

talistični, izkoriščevalski svet, se izobražuje in dviga iz zaostalosti ter se kuje v neprestani borbi za svoje pravice z domačimi in tujimi izkoriščevalci.

V Jugoslaviji praznujemo Prvi maj v svobodi, kakršne nima nobeden drug delavski razred na svetu — v zavesti, da smo dosegli izpolnitve ciljev proletarske revolucije, za katere so se naši delavci borili in trpeli. Zato je pri nas Prvi maj praznik vsega naroda, dan, ko slavimo socialistične pridobitve na poti k popolnemu blagostanju vseh delovnih ljudi v naši domovini.

V dvanajstih letih po osvoboditvi je naše delovno ljudstvo utrdilo svojo ljudsko oblast, v kateri sedaj sodeluje na vseh področjih in na solidnih ekonomskih temeljih uresničuje svojo težnjo po izboljšanju življenjskih razmer. V tej dobi je zgrajenih nešteto novih tovarn, rudnikov in električnih central, bolnišnic, šol, inštitutov, zdravstvenih, kulturnih in prosvetnih domov, stanovanj, trgovin, domov oddiha in drugih socialnih ustanov, s katerimi upravlja in jih vodi delovni človek sam potom družbenega in delavskega samoupravljanja.

Pereča in neodložljiva naloga teh organov kot celotne skupnosti je, da s povečano produktivnostjo dela, boljšo izkoriščenostjo strojev in kapacet ter pravilnim in pravičnim nagrajevanjem za opravljeno delo v proizvodnih podjetjih, dosežemo čim boljšo založenost domačega trga s predmeti, ki jih vsakodnevno potrebujemo in, da se z našimi proizvodi čimpreje in čim bolje uveljavimo tudi na svetovnih tržiščih.

Tako gospodarjenje bo kmalu stabiliziralo in učvrstilo tudi domači trg in s tem cene, kar je že dolgo zahteva naših delovnih ljudi.

Veliki so zunanjepolitični uspehi nove Jugoslavije. Zmagali smo v težkem boju s kominformom in stalinizmom, ki je grozil uničiti tako krvavo priborjeno svobodo in vse pridobitve socialistične izgradnje pri nas. Nikdar ni Jugoslavija imela v svetu takega ugleda, kot si ga je priborila z nenehno borbo za ohranitev miru in sožitja med narodi.

Doseženi uspehi in razvoj socialističnega družbenega sistema v naši deželi so plod naše neomajne vere v socializem. Praznujemo veselo Prvi maj, veliki revolucionarni praznik, dan delovnih zmag našega ljudstva!

Naj živi Prvi maj 1957!

# 1. maj

## praznik dela in mladosti

Iztrgajmo misli za trenutek vsakdanjenosti, tovariši, in ozrimo se na našo prehodeno pot, tlakovano z znojem in krvijo in z delom naših rok. Široka in gladka cesta je za nami in človek, ki se je ta hip rodil, ne bo vedel, da te ceste pred desetletji ni bilo in da so vanjo vtlakovani boji, nešteta človeška bitja s sanjami in vero v prihodnost ter z nesebično ljubeznijo do tistih ljudi, ki bodo hodili nekoč po tej cesti, široki in gladki, ne vedoč, da jo je tlakovala žrtev ljudi z dna in jo bo tlakovala toliko časa, dokler ne bo stekla od srca do srca in objela svet. In takrat bo kakor odmev preteklosti, kakor odmev začetka te poti napolnil srca glas pariškega delavca Ranvierja »V imenu ljudstva je proglašena Komuna.«

»Živila Komuna!«

Tako bo odjeknilo v množicah, kakor je odjeknilo tiste marčeve dni pred šestinosemdesetimi leti v srcih pariškega delavstva. Nič zato, če se je 28. maja 1871 zrušila zadnja barikada pariških komunardov, njihova kri je tlakovala prvi kos ceste in pokazala delavstvu pot boja za njegovo osvoboditev in osvoboditev delovnega ljudstva vsega sveta.

»Živila Komuna!«

Tako so umirali komunardi, vedoč, da kontrarevolucija ne more ubiti njihove revolucionarne misli. Kontrare-

volucionar markiz Gallifet ni razumel, odkod tolikšen prezir do smrti.

»Živila Komuna!«

Kadar prebiram zgodovino o Komuni, tej prvi proletarski revolucioni na svetu, in o njenem koncu, vidim pred seboj kot simbol vseh bodočih borcev - mučenikov za delavsko stvar podobo delavskega voditelja komunarda Varlina. Vidim ga, kako ga Versajci vodijo po ulicah Montmartra z rokami, zvezanimi na hrbtnu, ga mučijo in sramote. V majske soncu se bliško ostrine sabelj im padajo na lobanje tega revolucionarja, dokler ni njegova glava le že razmesarjen kos mesa. Do smrti so izmučili to telo in ko ni moglo več hoditi ne stati, so ga v ulici Rosier posadili ob zid in ga ustrelili.

»Živila Komuna!«

Koliko takih Vallinov je na tej cesti, ki jo je izklesala revolucionija. Kadar razmišjam o Varnlinu, se mi ne hote prikrade pred oči podoba ujetega prvoborca Tomaža Godca, njegova fotografija, ko so ga ujetega slikali Nemci: zvezane roke, izmučen obraz, ki ga je komaj spoznati; poleg njega pa Nemci s posmehljivimi sadističnimi obrazi. Ali pa iznaščeni glavi ujetih partizanov, ki so jih obglavili v Renčah Nemci z navadno tesarsko sekiro, jima potisnili v mrtva usta cigareti in ju potem slikali. Ali zasra-

movanje in streljanje ujetih partizanov v Celju. Ali podoba ujetega pescnika Roba, katerega zadnje besede nam je ohramil italijanski zapisnik o njegovi eksekuciji:

»Kdor umre za domovino, je živel dovolj!«

Tako umirajo samo revolucionarji, samo ljudje, ki tlakujejo cesto bodočnosti.

Ali ni tudi Robov vzklilk kakor vzklilk komunardov.

»Živila Komuna!«

Gledam gladko, že prehodeno cesto, ki je za nami. Gledam jo v duži praznik dela in mladosti, gledam jo v duži Prvega maja, in komaj slutim tam nekje na začetku te poti tisti prvi maj, zaradi katerega je pariški kongres II. Internationale proglašil ta dan za Praznik delavskega boja, za naš praznik delavskih zmag in naše mladosti, praznik naše velike pomladni.

Ali veš, mladi tovariš, za tisti dan, za tisti prvi maj pred enoinsedemdesetimi leti, ko so utihničile chilkaške tovarne, ki so jih ustavili delavci v borbi za osemurni dellavnik. Naši jeseniški predniki v tistem času na kaj takega sploh pomisliti niso upali, dasi so garali po štirinajst ur in več nadam in živeli ob žgancih in soku. Socialistična misel si še ni utrla poti v tovarne avstro - ogrskega cesarstva, v Ameriki pa je takrat stavkalo že sto



Foto  
Andrej Prešeren  
iz Gorij

Pražnovanje  
1. maja  
na Poljanah  
1926

tisoče delavcev in zahtevalo osemurnik. Nekaj deset tisočev ga je doseglo in tudi v Chicagu so ga hotelli in zato začeli 1. maja 1886 stavkatih. Dva dni kasneje je ulice Chicaga pobarvala kri. Stavko so zadušili in voditelje pozaprli. Nekatere med njimi so obesili. Buržoazna oblast je hotela ustrahovati delavstvo in preprečiti njegov nadaljnji boj.

Toda boj delavstva ni prenehal. Kri na ulicah Chicaga je odjeknila po svetu. Pariški kongres II. Internationale je tri leta kasneje proglašil Prvi maj za borbeni dan mednarodnega proletariata in boj med delavstvom in izkoriščevalci se je zaostril. Tisto leto je bila ustanovljena tudi v Avstriji socialno demokratična stranka, prav tisto leto, ko je Kranjska industrijska družba zgradila nove obrate na Savi, jedro naše Železarne. In z delavci, ki so gradili novo tovarno, in s tistimi, ki so prihajali iz nemških in avstrijskih tovarnih na delo v nove obrate, je začela pronicati socialistična miselnost tudi v jeseniško dolino.

Pronicati, sem rekel, kajti pot do izoblikovanja revolucionarne delavske zavesti v naši dolini je bila še dolga. Delavstvo, vajeno hlapčevati, je bilo zaostalo, najcenejša delovna sila v mejah nekdaj Avstro - Ogrske, telesno zasužnjena v tovarni in duhovno v cerkvih, ki je namesto njih odločala, kaj je »pravično« in kaj »krivično«. Zato ni čudno, da je večina delavcev verjela takratnemu jeseniškemu župniku Janezu Keršiču, ki je začel boj proti socialističnim idejam, ki jih je začel v naši dolini najbolj vneto širiti krojač Trojar. Koristnost te cerkvene propagande so spoznali kaj hitro delničarji KID in so zato (kljub temu, da so bili nemški liberalci) začeli podpirati župnika, ki je postal v svojem boju proti socialistom še bolj vnet, ko so mu delničarji KID dali na razpolago sredstva, da je prenovil cerkev na Jesenicah, prekril zvonik z bakrom in sezidal lepo in udobno župnišče (današnji Zdravstveni dom). Najbolj se je izkazal pri razbitju socialističnega shoda v zadnjih letih prejšnjega stoletja. Nahujskal je zaslepljeno delavstvo, da so shod sami razbili, in tako preprečili ustanovitev socialno demokratične podružnice na Jesenicah.

Zdaj so imeli delničarji svobodne roke. Začeli so pritrugovati delavske mezde, ki so bile že italk najniže v tedanjem cesarstvu. Da bi dobili polno kontrolo nad delavstvom in da bi razbili revolucionarnost, še preden bi se pojavila, so dali župniku denar, da je ustanovil krščansko delavsko organizacijo. Toda pri tem so se delničarji uračunali. Konec prejšnjega stoletja je izbruhnil prvi delničarji, leta 1901 drugi, leta 1904 pa prvi generalni štrajk obratov KID na Javoriku in na Savi. Ta štrajk je vodila skupina iz vrst krščanske delavske organizacije. Stavkajoče so podprle mnoge socialistične organizacije avstrijskih delavcev, dočim so krščanske

stale ob strani. To je okrepilo simpatije delavstva do socialistov in zato nič čudnega, da so leto po stavki dobili socialisti pri volitvah v Državni zbor na Jesenicah med vsemi kandidati največ glasov. To je opogumilo

socialistično skupino, zbrano v Izobraževalnem delavskem društvu, ki ga je vodil krojač Trojar, da so leto kasneje sklicali zopet socialistični shod in na njem ustanovili podružnico avstrijske socialno demokratične stran-

MIHA KLINAR

# Prvomajska

*Ne z vinom, bratje,  
nazdravil bom s spominom  
v kristalni čaši pojočega srca  
na praznik, ki ga je razcvela kri,  
kri delavcev z vsega sveta.*

*Za hip naj v nas se razboli  
razbeljeno iskanje za potmi,  
iščočimi življenja,  
za ljudi na dnu  
in tlakovanimi  
s krvjo.*

*Za hip naj v nas se prebudi  
vse, kar od drugih je sprejel spomin,  
neugasno luč, sijočo iz temin,  
neugasno luč, ki v srcih nam gori  
in žge zato, da bi smeri  
ne zgrešil lagodni korak  
v navzkrižju in dvoličju  
naših dni;  
poti, ki zdavnaj že  
jo zasnoval je Marx.*

*Za hip pomisli naj srce,  
zakaj umiral je Varlin<sup>1</sup>,  
kako umiral je Varlin  
med tisoči in s tisoči;  
zakaj so komunardi šli,  
zakaj so v boj šli  
in zakaj umirali  
v ognju pariških barikad,  
na okopih, rdečih od krvi.*

*O glejte:  
komunardov kri  
prižgala rdeči je signal  
bodočnosti.  
Kaj ni bila takrat pomlad  
in cvet že v marcu je zacvel,  
neznani cvet vse do tedaj,  
rdeči cvet, vzcvel iz krvi  
za vse ljudi na dnu?*

*Kaj ni bila pomlad tedaj,  
ko rdeči cvet, gret od krvi,  
obetal je rdeči sad  
ljudem na dnu?*

1. Varlin, znani pariški delavski voditelj, ki so ga kontrarevolucionarji po porazu Komune maja 1871 zverinsko mučili in ga potem ustrelili.

ke na Jesenicah. Kljub napakam in kakor polovico vsega delavstva v tovarnah Kranjske industrijske družbe na Jesenicah in na Javorniku. V njenem okviru se je začela oblikovati delavske pravice ta stranika krepila iz leta v leto in je med prvo svetovno vojno močna revolucionarna struja, nezadovojno imela v svojih vrstah že več voljna z vodstvom stranke, ki je z

glasovanjem za vojne kredite pomagala vladajoči buržoaziji in tako izdala socialistične interese delavstva. Ta struja pa ni bila povezana z ostalimi revolucionarnimi strujami, nezadovoljnimi z vodstvom, in zato ni mogla odločilno poseči v dogodek, kakor so na primer lahko posegli vancje v Rusiji boljševiki pod vodstvom Lenina, ki so se že pred vojno odcepili od ne-revolucionarne struje v vrstah socialistne demokracije in ustavili svojo stranko. Kljub temu pa je Oktobrska revolucija, katere štiridesetletnico bomo praznovali letos novembra, kmalu po svoji zmagi široko odjeknila po vsem svetu, zlasti v Franciji, kjer je že decembra 1917 začelo stavkatih 150 tisoč delavcev v tovarnah na področju Loire. Januarja 1918 je stopilo v stavko več kakor pet sto tisoč kovinarjev, zaposlenih v berlinskih vojnih podjetjih. Julija istega leta pa je stavkovni val zajel tudi Anglijo v Birminghamu, Leedu in drugih mestih, kjer je stavkallo več kakor pol milijona delavcev. Stavkovni valovi, odraz revolucionarne pripravljenosti delavstva za spopad z buržoazijo pa so se razširili tudi v avstrijskih deželah. Med drugim pa so izbruhnili tudi vojaški upori, med njimi upor slovenskih vojakov v Judenburgu in mornarjev na avstrijskih vojnih ladjah v Kotoru, katerih posadke so tvorili večinoma pripadniki jugoslovanskih narodov. Upor na štiridesetih vojnih ladjah v Kotoru je vodil sovjет mornarskih odpislancev. Val te revolucionarnosti je zajel tudi jeseniško delavstvo, ki je pomlad 1918 prvič v svoji zgodovini pokazalo jasno revolucionarno delavsko zavest. Zal pa namodi v vojskujočih se državah niso imeli takšnih delavskih voditeljev, kakor je bil Lenin, niti niso imeli takih strank, kakor je bila boljševiška, in zaradi tega se neorganizirana revolucionarnost delavstva proti koncu prve svetovne vojne ni mogla spremeniti v svetovno proletarsko revolucijo. Kljub temu pa je odmev Oktobrske revolucije odjeknil povsod in naznanih začetek nove dobe, ki se je z njo v zgodovini delavskega boja za osvobodenje delavstva izpod kapitalizma pričela. Brez dvoma bi bil pozaj delavstva v kapitalističnih državah slabši, da niso bili zmagovali Oktobrske revolucije. Prav gotovo bi kapitalisti marsikatero zantenvo delavstva po izboljšanju materialnega položaja zatruli že v kali. Na to, žal, nekatere plasne delavstva v industrijsko visoko razvitetih deželah le prevečkrat pozabljujo. Ko bi se tegz zavedali, bi dosegli mnogo več in janki bi s svojimi večmilijonskimi glasovi vzeli oblast v svoje roke ter ustvarili socialistično družbo mnogo laže kakor pri nas ali v drugih gospodarsko manj razvitetih ali celo nerazvitetih državah, ki so v zadnjem desetletju krenile po poti socialistične družbene ureditve. Toda o tem danes nimam nameña pisati. Moj namen je, v kratkih obrisih in v luči Prvega maja kratko očrtati revolucionarno pot, ki jo je prehodilo jeseniško delavstvo.

# zdravica

A komaj je zacvetel v svet,  
se čudežni rdeči cvet  
osul je v maj...

In pal je komunard Varlin  
med tisoči in s tisoči  
za Rdeči svet.

A misel žgala je naprej.  
Semena je sejala kri  
ubitih in obešenih ljudi  
s chicaških cest.

Kaj ni bila pomlad tedaj,  
ko iz krvi ljudem na dnu  
se razcvetel je Prvi maj?

Zaman bil smrti je preplab  
na cestah in na ulicah  
neštetih mest!

Saj misel je ljudem na dnu  
se zgneta v pest  
in žgala, žgala je naprej  
in človek kot Prométej, glej,  
je kljuboval, ni bal se ječ,  
ne vislic, pušk...

Ni bal se smrti več  
in trgal maske je z bogov  
vseh vrst, vedoč,  
da vsako šezlo je zakrinkan bič,  
bič za ljudi na dnu.

Zaman je Zevs Prométeja<sup>2</sup> vkoval  
na stene kavkaških gora,  
saj plamen, ki ga je bogovom ukral.  
je grel ljudi  
in kazal nezmotljivo pot  
skozi temo noči.

Zato zaman so vse rešetke ječ  
za misel, ki je večna plamenica...  
Plamenom, ki jim daje moč resnica,  
ni moči več zabrisati sledov;  
pretenke stene vsaka ima temnica,  
pretenko plast ima tema grobov  
za ogenj, ki ga neti dno.

2. Prometej, po grški mitologiji začetnik človeškega rodu, ki je bogovom na Olimpu ukradel ogenj in ga prinesel ljudem. Zato ga je Zevs kaznoval in prikoval na skale kavkaških gora, kjer mu je jastreb vsak dan znova izključeval drob iz telesa.

### 1. maj 1918

Tovarna je pod avstro-ogrsko vojaško upravo. Glavno besedo ima avstrijski oficir Müller. Zadnje mesece ne obvlada več položaja v tovarni. Delavska storilnost pada. Lačni delavci ne morejo, pa tudi nočejo več delati. Odtek Oktobrske revolucije jih je zrevolucioniral. V tovarni dela ruski ujetnik Šitikov, že pred vojno organiziran boljševik. Pa tudi drugi delavci, organizirani v socialističnem sindikatu Metal-Arbeiterverband, postajajo iz dneva v dan bolj revolucionarni. Revolucionarnost podžigata glad in vojna, ki je še noče biti konec.

Delavci stradajo, družine stradajo. Müller v tovarni priganja. Delavstvuje dovolj. Ustavi stroje in vdere iz tovarne. Množična demonstracija izzveni v zahtevo: »Hočemo kruha! Hočemo konec vojne!« Vojna uprava tovarne je brez moči. Zamam išče komandirja jeseniške orožniške postaje narednika Kokalja, da bi napravil s svojimi žandarji red. Narednik Kokalj se je skril. Vedel je, da proti razjarjeni množici s svojimi žandarji ne bo ničesar opravil.

Tako je bilo pomladi 1918. Uspela demonstracija je vplila delavstvu zavest moči, ki se je manifestirala znova ob praznovanju Prvega maja. Jeseniško dolino so znova pretresali vzklik delavstva po miru in zahteve po svobodi združevanja in delavskih pravicah.

Tako je vrelo tisto pomlad na Jesenicah. In vrelo je tudi drugod. Voditelji avstrijske socialne demokracije pa so podpirali buržoazno oblast, namesto da bi se postavili na čelo revolucije, ki ibi takrat lahko zmagala prav tako, kakor je zmagala pod vodstvom boljševikov v Rusiji. Kljub temu pa izdajalski delavski voditelji niso rešili avstro-ogrškega cesarstva. Čez pol leta je večstoletno cesarstvo razpadlo.

### 1. maj 1919

Ze pol leta je oklicana nova država: Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev. Da so narod tudi Makedonci, so novi oblastniki pozabili. Pozabili so tudi, da so bili lastniki tovarn na ozemljju nekdanjega cesarstva steber avstro-ogrške države, ki je leta 1914 napadla Srbijo. Tako tudi lastniki Kranjske industrijske družbe. Skratka: ostalo je pri starem, samo oblastniki so se zamenjali. Avstrijsko buržoazijo je zamenjala velikosrbska. Za delavstvo se ni ničesar spremenilo.

V Jugoslaviji vre. Delavstvo s stavkami preprečuje intervencijo proti madžarski sovjetski republike. Buržoazija se boji revolucije. Očividno je proti vedno večji revolucionarnosti delavstva brez moči. Delavski voditelji pa so neenotni. To se čuti tudi na Jesenicah. Voditelji v socialdemokratiski podružnici prepričujejo delavstvo, naj bo mirno, naj ne »izgublja glave«, vse se bo uredilo na miren način, zato naj potrpe. Delavstva pa ne morejo prepričati. To manifestira Pr-

vi maj 1919. Takega množičnega praznovanja delavskega praznika potem ni več bilo. Jeseniška buržoazija se ga je prestrašila. Zlasti še, ker je dišalo po revoluciji v vsej državi. Ni čuda, da so volkovi oblekli ovčje kožuhe in se prišli pokloniti jeseniškemu proletariatu. Generalni direktor Kranjske industrijske družbe Noiot je namreč »počastil« skupaj s svojim personalom delavsko slavje, kajti proletariat je bil na pohodu. Še je bil čas za uspešno zmago revolucije, a do revolucije zaradi neenotnosti vodstva ni prišlo. Tudi potem ne, ko je bila ustanovljena Socialistična delavska partija (komunistov) Jugoslavije. Kakšno je bilo revolucionarno razpoloženje delavstva v tistih dneh, lahko pogledamo skozi jeseniško prizmo: od 1200 članov social-demokratske podružnice na Jesenicah je 900 zapustilo zaradi nerevo-

lucionarnosti svojega vodstva strankó in se junija 1919 združi v podružnico Socialistične delavske partije (komunistov) Jugoslavije. In vendar je vodstvo SDPJ(k) zamudilo ugoden trenutek za revolucijo.

### 1. maj 1920 —

#### v znamenju protinapada buržoazije

Stavke širom Jugoslavije. Največja med njimi je stavka železničarjev in transportnih delavcev. Zadnja priložnost za uspeh socialistične revolucije. Vodstvo SDPJ(k) okleva. Buržoazija se komisolidira in se pripravlja na protodelavsko ofenzivo. Vladi uspe razdvojiti železničarje in transportne delavce. Tudi železničarji na Jesenicah oklevajo, dokler jih ne navdušijo za štrajk jeseniški komunisti in kovinar-

*Tako je čutil Lenin tisto noč,  
ko dvignil je v Oktobru svet s tečajev,  
ljudem pokazal smer do svetih krajev,  
življenje vse le dnu prisluškujoč,  
vedoč, da kdor se izneveri dnu,  
ob tla neusmiljeno bo vržen sam nekoč;  
kajti le dno merilo je pravice  
in neskaljeni, večni vir resnice.*

*In mi čutili smo tako tedaž,  
ko z dna smo v ogenj se za svet pognali,  
za svet, ki iz trpljenja in grobov  
bo vzrastel nov;  
za svet, ki zanj so milijoni pali,  
da bi s krvjo nasprotja izravnali;  
za svet, ki dal bo srečo vsem ljudem...*

*A svet še vedno v dvoje je razklan,  
zato je v nas še bolečina ran  
in v srcih nas spomin skeli;  
o, naš spomin je rdeč ko kri.*

*In vendar vera v nas gori,  
da dno porušilo bo vse prepade,  
ki ločijo ljudi.  
Saj ko se dno povsod zbudi  
in se zave moči,  
prometejevske konec bo balade.*

*Zato vam, bratje, s soncem bom nazdravil,  
nalitim v čašo mladega srca  
za praznik, ki ga je razcveta kri  
ljudi trpečih z dna.*

ji, pripravljeni tudi na oboroženi spopad z buržoazijo. Del vojaštva, stacioniranega na Jesenicah je na delavski strani. Tudi nekateri delavci so oboroženi. Zato iz Ljubljane pošljejo na Jesenice vojaško okrepitev. V tem pa je krvoprelitje na Zaloški cesti v Ljubljani, ki so ga povznočili kraljevi žandarji, zadušilo stavko železničarjev. Takratni prometni minister dr. Anton Korošec je namreč ukazal streliati na delavstvo. Prvič v novejši zgodovini slovenskega naroda so se duhovniške roke omadeževali s krvjo slovenskega delavca.

To je bilo aprila 1920. Praznovanje Prvega maja je buržoazija prepovedala. Kljub temu pa je z Mežaklje vihrala rdeča zastava v spomin žrtev na Zaloški cesti in v vzpodbudo za nadaljnji boj delavskega razreda.

Opogumljena z zlomom železničarske stavke je buržoazija prešla v odločilen napad proti delavskemu razredu, zlasti proti njeni predhodnici Komunistični partiji, ki jo je z Obznamo v noči med 30. in 31. decembrom 1920 prepovedala in začela s strahovitim terorjem preganjati komuniste.

#### 1. maj 1921 — v znamenju prehoda

##### Partije v ilegalu

Na udarec, ki ga je buržoazija prizadejala z Obznamo revolucionarnemu delavskemu gibanju, Partija ni bila pripravljena. Zato tolikšen uspeh represalij nad vodilnimi in vladnimi komunisti. Teror občutijo tudi Jesenice. Že prve dni po Obznamu izžene buržoazna oblast predsednika podružnice KPJ na Jesenicah tovariša Stefana Weissa. Ohranjeni žandarmerijski zapisniki in ovadbe policijskega komisarja Stepišnika in žandarmerijskega komandirja orožniške postaje na Koroški Beli Vodopivec pričajo, da je oblast budno spremljala tudi tajnika jeseniške partijske organizacije Cirila Koširja. Policijski vohuni ga stalno zasledujejo in javijo, da je Košir imel 24. aprila 1921 tajno žalno komemoracijo ob obletnici zaloških žrtev na Poljanah nad Jesenicami.

Prvi maj 1921 poteka v znamenju prehajanja jeseniške partijske organizacije v ilegalu. Komunisti organizirajo v tovarni ilegalne celice in trojke.

Teror proti komunistom se nadaljuje. Posledica tega terorja je opadanje članstva v partijskih vrstah. 28. julija 1921 izvaja Okrajno glavarstvo Radovljica hišne in osebne preiskave širom okraja, zelo področno in temeljito pa zlasti na Jesenicah in Javorniku. Agenti skupaj z okrajnimi uslužbenци izvrše preiskavo v Delavskem domu in pri vseh znanih in osumljenih komunistih. Isti dan ovadi komisar železničke policije na Jesenicah, oficial Stepišnik sodišču tajniška ilegalne partijske organizacije na Jesenicah tovariša Cirila Koširja. Vse te akcije oblasti so v zvezi s 4. avgu-

stom 1921, ko je buržoazija odvzela mandate komunističnih poslancev v skupščini na podlagi izglasovanega Zakona o zaščiti države. Naslednji dan se Ciril Košir umakne pred aretacijo čez mejo v Avstrijo in opravlja ilegalno kurirsko službo Centralnega komiteja na relaciji Celovec—Jesenice. 25. novembra ga na tej poti prestrežeta javorniška žandarja kaplar Jakob Rainer in Peter Hercog in ga aretirata na lastno pobudo, kakor izjavlja komandir orožniške postaje na Koroški Beli Vodopivec, ki se je tudi kasneje izkazal pri preganjanju komunistov in ki je pripravil proti Koširju skoro ves obtežilni material za obtožnico. Obenem z obtežilnim materialom naznani še Franca Ravnika z Jesenic in Franca Rozmana z Bohinjske Bistrike, ki ju oblast aretira in pripravi proces Košir — Ravnik. Oba obtoženca se pred sodiščem zadržita komunistično in ne izdasta nobene organizacijske tajne. Zato je preiskava buržoaznega sodišča brezuspešna. Sodišče jima obtežilnih dejanj zoper državo ne more dokazati in ju mora 18. februarja 1922 oprostiti.

#### 1. maj 1922

Kljub teroru in oportunitetu socialnih demokratov so zasedli v levem sindikatu na Jesenicah komunisti vodilno mesto predsednika in tajnika.

Prvi maj poteka v borbi za izboljšanje mezd delavstva, zaposlenega pri gradnji raka in drugih začasnih delih v tovarni ter za doseglo draginjskih doklad.

#### 1. maj 1923 — nov porast revolucionarnosti jeseniškega delavstva

Ustanovljena je Neodvisna delavska partija Jugoslavije. V njej je dobila možnost legalnega delovanja ilegalna komunistična partija. Prvi maj 1923 poteka na Jesenicah ob ustanovitvi podružnice NDPJ, ki začne obnavljati in krepiti revolucionarno delovanje jeseniškega delavstva.

Podružnica je zelo delavna. V njej delujejo tudi mladi komunisti, ki so v prvi polovici t. l. ustanovili na Jesenicah skojevsko organizacijo.

Na pobudo jeseniške podružnice Neodvisne delavske partije Jugoslavije prirede 13. julija 1923 množični izlet kovinarjev, rudarjev in Svobodašev na Bled. Na predvečer tega izleta je kulturni večer na Jesenicah. Dober teden po tem izletu aretira policijski komisar skupino jeseniških mladincev, osumljenih, da so organizirali ilegalno skojevsko organizacijo.

Revolucionarnost pa kljub temu ne oplahne. Dne 7. novembra 1923 proslavijo v Delavskem domu na Jesenicah prvič in zadnjič v obdobju med obe ma vojnama javno proslavo 5. obletnice Velike Oktobrske revolucije. O revoluciji govori Janez Mlakar, gostje - trboveljski mladinci France Škrlj, Grebenc in Farčnik pa so poleg drugih pesmi zapeli jeseniškemu delavstvu prvič internacionalo.

#### 1. maj 1924 — prepovedan zaradi množične manifestacije delavstva ob razvitju praporja NDPJ na Jesenicah

Podružnica neodvisne delavske partije Jugoslavije na Jesenicah se vedno bolj krepi. Zato ustanovi že leta 1923 svoj sindikat, ki je številčno močnejši kakor socialdemokratska podružnica SMRJ na Jesenicah. To množičnost hoče podružnica NDPJ manifestirati z razvijanjem svojega praporja zadnjo nedeljo pred Prvim majem. Ta svečanost naj bi bila uvod v praznovanje delavskega praznika. Dne 27. aprila 1924 se zbere na Jesenicah ogromna množica delavcev iz vseh krajev. Med njimi pa so bili tudi zastopniki kmetov. Manifestacija ob razvijaju praporja preplaši buržoazno oblast, zato ne dovoli manifestativnega praznovanja Prvega maja.

Kakor na Jesenicah je bilo tudi v drugih industrijskih krajih nekdanje Jugoslavije. Delovanje Neodvisne delavske partije Jugoslavije je za skrbelo bivše oblastnike. Zato jo vlada prepove in začne s svojim aparatom nov val terorja nad njenimi vidnimi člani. Na Jesenicah se je znesla oblast nad Cirilom Koširjem, Farčnikom. Slikovim in nad njegovo ženo Urško ter še nad nekaterimi drugimi ter jih je izgnala iz države. Hoteli so se zateči v Sovjetsko zvezo. Ali so do tja prišli ali ne, se ne ve in o njihovi usodi ne moremo reči ničesar določnega.

#### Prvi maj 1925 — v znamenju buržoaznega terorja nad nekaterimi jeseniškimi komunisti

Z izgonom znanih jeseniških revolucionarjev iz prvega obdobja KPJ na Jesenicah, vohunjenje in teror nad osumljenimi jeseniškimi komunisti ni sta prenehala. Že v začetku januarja aretira komandir Vodopivec s Koroške Bele Tomaža Wolfa in ga obsodi na sedem mesecev težke ječe s postom in trdim ležiščem. Jeseniška partijska organizacija doživi zaradi buržoaznega terorja krizo. Članstvo odpada in celotna organizacija šteje le še 15 organiziranih članov. Prav tako kakor leta 1924 je manifestativno praznovanje Prvega maja prepovedano.

#### Prvi maj 1926 v senci žandarskih bajonetov

Po prepovedi Neodvisne delavske partije leta 1924 in njenega sindikata se komunisti organizirajo v SMRJ. Kljub maloštevilnosti ilegalne partijske organizacije uživajo med članstvom podružnice LMRJ ugled in dobitjo v vodstvu SMRJ leta 1926 v odboru večino 5:4.

Odbor pripravlja praznovanje Prvega maja. Prijava policijskemu komisarju, da bodo Prvi maj praznovali s povorko in delavskim zborovanjem na prostoru za Delavskim domom. Oblast oboje prepove. Kljub temu pa krene z Javornika na Jesenice na dan delavskoga praznika povorka na čelu s kovinarsko godbo. Žandarji jo razze-



Pražnovanje 1. maja ob zvoki kovinarske godbe na vrtu pri Jelenu

Foto Andrej Prešeren iz Gorij

nejo s puškinimi kopiti in z bajonetni organizacijskega sekretarja KPJ Djura in prav tako množico, ki se je v tem Djakovića in ga zverinsko ubije. V CK času zbrala za Delavskim domom. Te-KPJ zavladala zopet grupsaštvo in ga nasilja nad delavci se je udeležil frakcionaštvo. Delavstvo na Jesenici policijski komisar dr. Fohn osebno in cah je proti monarhofsistični diktaturi z izjemo vodstva podružnice Narodnih socialistov. Narodni socialisti so šli celo tako daleč, da bi začeli praznovati 6. januar, prvi dan monarhofsistične diktature, kot delavski praznik namesto tradicionalnega Prvega maja. Niso uspeli, ker je bila proti večina delavstva tudi v njihovih vrstah.

#### **Frakcijski boji v vodstvu ilegalne KPJ zavirajo delovanje osnovnih partijskih organizacij**

Vodstvo KPJ, ki je zamudilo ugodne trenutke za zmagovalno izvedbo socialistične revolucije v Jugoslaviji prva tri leta po prvi svetovni vojni, je zapleteno v frakcijske boje, ki imajo za posledico upad revolucionarnosti komunistov v osnovnih partijskih organizacijah. KPJ postaja skoraj brezpomembna ilegalna organizacija. To se čuti tudi ob praznovanju Prvega maja v teh letih, ki razen zunanjosti nimajo prave revolucionarne vsebine. Brez te pa, kakor pravi Marks, ne more postati ideja materialna sila, kajti le-ta lahko postane šele takrat, kadar zajame in prekvazi množice.

Sele konec leta 1928 se za nekaj mescev vodstvo Partije pod vplivom organizacijskega sekretarja Djura Djakovića konsolidira. Dokončno konsolidacijo vodstva in utrditev osnovnih partijskih organizacij pa je preprečil teror monarhofsistične diktature.

#### **Prvi maj 1929 — v znamenju temnic monarhofsistične Jugoslavije**

Kriza buržoazne demokracije. Buržoazija se mora zateči k diktaturi, podobni Mussolinijevi fašistični diktaturi v Italiji. Diktatura je naperjena zlasti proti naprednim družbenim silam. Režimska policija dobi v roke or-

izven Jesenic brez predhodnega policijskega dovoljenja. Jugoslovanski policijski agenti v inozemstvu, ki vohunijo za delom jugoslovenskih komunistov - emigrantov ovadijo tovariša Gorenca in Lojzeta Vilmana, ki sta vzdrževala ilegalno zvezo z emigrantini in prenašala svoji organizaciji ilegalno literaturo iz Avstrije, zaradi česar sta obsojena na večmesečni zapor.

Zaradi strahotnega monarhofsističnega tenorja izgubi jeseniška partijska organizacija nekaj starih članov. Povezava z višjimi partijskimi forumi je slaba. Vzdržuje jo, kolikor jo pač more, samo tovariš Anton Vergelj, tedanja duša jeseniških komunistov.

Jesenški žandarji se pri uresničevanju monarhofsističnega terorja »odlikujejo« z ubojem nad nekim Bolgrom - komunistom, ki je ilegalno prekoračil mejo in ki so ga ujeli bližu Hrušice.

#### **Prvi maj 1930 — v znamenju temnic monarhofsistične Jugoslavije**

Monarhofsistični teror se nadaljuje. Pretiskave pri ljudeh, ki jih sumijo, da so komunisti, so pogoste. Pri tovarišu Janezu Muleju najdejo žandarji ilegalni tisk, kar spravi njega in njegovo ženo za šest mesecev v jebo. Pred monarhofsistično sodišče v Beogradu mora jeseniški komunist Tine Vister. Obsojen je na 18 mesecev strogega zapora. Tone Vergelj mora v konfinacijo. Mladi komunisti Berti Vergelj, Albin Smolnikar in še nekateri drugi so pod stalnim policijskim nadzorstvom in se ne smejo gibatiris Kudrič.

izven Jesenic brez predhodnega policijskega dovoljenja. Jugoslovanski policijski agenti v inozemstvu, ki vohunijo za delom jugoslovenskih komunistov - emigrantov ovadijo tovariša Gorenca in Lojzeta Vilmana, ki sta vzdrževala ilegalno zvezo z emigrantini in prenašala svoji organizaciji ilegalno literaturo iz Avstrije, zaradi česar sta obsojena na večmesečni zapor.

#### **Prvi maj 1931 —**

**kljub monarhofsističnemu teroru  
začetek konsolidacije v komunističnih  
vrstah v Sloveniji in pomladitev  
partijske organizacije na Jesenicah**  
Materialni položaj delavstva KID se slabša. Westen in sodelničarji kljub gospodarski krizi modernizirajo obrate na račun zniževanja delavstva. Naraščajoča brezposelnost plaši delavstvo v vsakdanjem boju za obstanek. Nezadovoljstvo delavstva duši vodstvo KID z grožnjami, da bo ustavila podjetje in odpustila 2300 delavcev, kolikor jih je bilo takrat na Jesenicah in na Javorniku zaposlenih. Ilegalna partijska organizacija razgalja zviti manever podjetja, a zaradi strahu, ki se je polastil delavstva ne uspe. Je prešibka.

Tone Vergelj se vrne iz konfinacije in vzpostavi pretrgane zveze s pokrajinskim partijskim vodstvom v Ljubljani. Iz Ljubljane se vrne navdušen. V Pokrajinskem vodstvu so novi revolucionarni ljudje, ki znajo realistično presojati položaj in ki so temeljito analizirali napake, ki jih je v zadnjem desetletju delal CK KPJ. Med temi mladimi revolucionarnimi silami v vodstvu Pokrajinskega komiteja sta tudi tovariša Edvard Kardelj in Bo-

Na podlagi direktiv Pokrajinskega vodstva začne veti nov pomladni veter v okrneli partijski organizaciji na Jesenicah. Začne se pomlajati z mladimi revolucionarji, kasnejšimi prvoborci in organizatorji narodnoosvobodilnega boja na Gorenjskem. To leto se začenja pohod Čufarjeve in Gregorčičeve generacije jeseniških komunistov.

### Prvi maj 1932 — v znamenju najtežjega leta v zgodovini jeseniškega proletariata

KID napoveduje redukcije delavstva. Izgovarja se na krizo. Dne 15. marca pred petindvajsetimi leti ustavi KID obratovanje in odpove vsemu delavstvu. Med delavstvom zavre. Delavske žene in dekleta zastražijo tovarno. Delo je ustavljen razen v skladničih. Delničarji hočejo s to akcijo izsiliti od države ugodne kredite in ustrahovati delavstvo in mu znižati mezde. V začetku aprila 1932 je delavstvo že mehkejše. K temu priporomorejo vodstva strokovnih organizacij. Samo člani ilegalne partijske organizacije spoznajo prefijeni manever Kranjske industrijske družbe. Razgaliti pa ga ne morejo. Strah pred negotovo bodočnostjo in cesto je v delavstvu močnejši. In ta strah deluje v korist podjetnikov. Na aprilskih pogajanjih dosežejo lastniki KID popoln uspeh. Ustrahovano delavstvo je pripravljeno delati za znižane mezde in se ne upre šesturnemu delovniku po znižanih mezdah, niti temu, da podjetje ne sprejme več na delo 600 delavcev. V takem vzdušju zdrsnje mimo Prvi maj 1932. Šele naslednje mesece se delavstvo pričenja zavedati, da je bilo ogoljufano, in šele jeseni zahteva, da se kolektivna pogodba, ki jo je podjetje vsililo delavstvu, odpove.

### 1. maj 1933 — v znamenju boja za izboljšanje delavskega materialnega položaja

Kljub odpovedanim Kolektivnim pogodbam podjetniki zavlačujejo sklenitev nove. Med delavstvom se širi vpliv ilegalnega delovanja komunistov in borbeno razpoloženje med delavstvom začenja rasti. Pomirajo ga sporazumaška vodstva delavskih strokovnih organizacij, a so njihova pomirjanja iz dneva v dan vedno bolj brez moči. To razpoloženje delavstva se kaže tudi ob praznovanju Prvega maja. Naslednje mesece se položaj še bolj zaostruje, dokler se delavstvo ne odloči mimo svojih strokovnih vodstev, da ustavi stroje in pošlje delegacijo na direkto podjetja z zahtevo po sklenitvi nove kolektivne pogodbe. Ta delavska akcija opozori delničarje, da gre zares. Ker se začenja na trgu za železo konjunkturni čas, bi stavka oškodovala delničarje za velike dobičke. Zato si je ne žele in še isti dan deloma popuste in sklenejo z delavstvom novo kolektivno pogodbo.

### 1. maj 1934 — v znamenju boja med levico in desnico v podružnici SMRJ

Prvi maj praznujejo skupno kakor vselej. Toda boj med desnicami in levico v sindikatu SMRJ, ki traja že dalj časa, se vedno bolj zaostruje. Ta boj navdahne pisatelja Toneta Čufarja, da napiše dramo »Polom«, ki jo maja igrajo na Jesenicah in s katero razobliči desničarske voditelje v socialističnem delavskem gibanju. Ta drama je razburila tudi socialdemokratski vrh v Sloveniji, ki je začel pisatelja strahovito napadati in se boriti, da bi ga onemogočili v Sloveniji in v slovenskih delavskih listih v Ameriki. Pri reviji Svoboda in slovenskih listih v Ameriki uspejo, da Čufarja ne tiskajo več. Kljub temu pa resnica, ki jo je Čufar pokazal s »Polomom«, prodira med delavstvo prav tako kakor tisk, ki ga je uspel začeti legalno izdajati ilegalno pokrajinsko vodstvo KPJ v Sloveniji. Komunistično vodstvo v Sloveniji ubira že nova pravilna pota.

### 1. maj 1935 — v znamenju nove delavske ofenzive

Podjetje spoznava naraščajočo revolucionarnost med delavstvom. Zato sistematično šikanira razredno zavedne delavce. Praznovanje Prvega maja je manifestacija naraščajoče revolucionarnosti. Vodstvo KID budno zasleduje, kateri delavci so najbolj revolucionarni in imajo na delavstvo največji vpliv in jih zaznamuje. Njihovim sinovom preprečuje zaposlitev. Razem tega poizkuša podjetje stalno kršiti kolektivno pogodbo. Ti in podobni vzroki povzročajo julija generalno stavko javorniških in jeseniških delavcev mimo sporazumaških vodstev strokovnih organizacij. Stavko vodijo komunisti, ki se okrepe z novimi člani. Med njimi je bil zaradi zasluga v stavki sprejet v Partijo tudi skojevec Matija Verdnik, kasnejši voditelj partizanskega boja na Koroškem in narodni heroj.

### 1. maj 1936 — predvečer velikega stavkovnega gibanja v Sloveniji

V boju za delavske zahteve narašča revolucionarnost delavstva. Tudi med delavstvom v mladih podjetjih brez revolucionarne delavske tradicije. Oblast se boji visake zunanje delavske manifestacije. Ta boj proti zunanjosti manifestacij je včasih celo smešen. Tako na primer rdeča zastava, vihrajoča v jutru Prvega maja 1936 z Jelenkamna, ki so jo obesili na visoko smreko pod vodstvom znanega komunista Franja Federla jeseniški skojeveci, razburi jeseniške žandarje. Ne kaže jim drugtega, da smreko požagajo. Rdeča zastava pa vihra tudi nad Poljanami. Tudi ta ob smehu delavcev da žandarjem precej časa, da jo odstranijo. To je seveda zunanjost revolucionarnih manifestacij, ki so se ponavljale ob vseh praznovanjih Prvega maja. Zato te zunanjosti, ki so jo lahko odstranili žandarji, v teh za-

pisih nisem opisoval. Opisoval sem raje tisto, česar žandarji iz src revolucionarnega jeseniškega delavstva niso mogli odstraniti: revolucionarno misel, ki je iz leta v leto postajala močnejša materialna sila in pripravljala revolucionarni spopad z vsemi sovražniki delavskega razreda. In to po zaslugu Komunistične partije, ki je to leto organizirala množično stavkovno gibanje, katero so narekovali težke razmere tekstilnega in stavbinskega delavstva, in ga izkoristila za pravo šolo revolucije, obenem pa opozarjala na nevarnost fašizma, katerega lajka je postajala tudi jugoslovanska buržoazija.

### 1. maj 1937 — v znamenju nevarnega prodiranja fašizma

V Španiji divja državljanska vojna, ki jo je zanetil fašist Franco s pomočjo italijanskih in nemških fašistov.

Prvi maj 1937: Pomoč republikanski Španiji.

V Španijo odhajajo prostovoljci. Med njimi tudi Jože Gregorčič.

### 1. maj 1938 — nacistična zver na jugoslovanskih mejah

Hitler okupira Avstrijo. Marca meji Jugoslavija na nacistično Nemčijo. Buržoazije to ne skrbti. Cvetkovičev režim je načlonjen nacizmu. Komunistična Partija, ki se je v tem času pod Titovim vodstvom konsolidirala in okrepila, opozarja na fašistično nevarnost in začenja organizirati množično protifašistično gibanje.

Prvi maj 1938: Združimo sile v boju proti prodirjanju fašizma.

Münchenski sporazum ogorči jugoslovansko delovno ljudstvo, zlasti mladino. Češkoslovaška kriza dokazuje pravilna predvidevanja Partije, ki zradi tega povede za seboj ogromne množice jugoslovanske mladine. Profašistično gibanje je tako močno, da si ga brez poprejšnjih in dobro pripravljenih ukrepov nacizmu naklonjena beografska vlada ne upa zatreći.

### 1. maj 1939 — v znamenju protifašističnega razpoloženja delovnih množic

Marec 1939. Hitler zasede Češko brez vojne. Jugoslovanska protifašistična javnost je ogorčena, ker je Jugoslavija stala ob strani prav tako kakor vse zahodne države. V tem ogorčenju izveni tudi praznovanje Prvega maja.

Septembra 1939 zameti Nemčija svetovni požar.

### 1. maj 1940 — v znamenju boja proti fašizaciji Jugoslavije

Zmagoviti nemški pohodi ohrabre jugoslovanske faštiste. Režim Cvetkovič - Maček pripravlja popolno fašizacijo Jugoslavije.

Prvi maj 1940: Boj proti fašizaciji Jugoslavije!

Beografski režim pripravlja koncentričska taborišča po nemškem vzoru za komuniste in protifaštiste. Prot

koncu leta razpusti vse delavske, politične in strokovne organizacije. Po vzoru nemške nacistične organizacije »Arbeiterfront« hoče strpati delavstvo v svoj Jugoraz (v Sloveniji Zveza združenih delavcev). Delavstvo se temu upira. Začno se aretacije. Mnoge jeseniške in javorniške protifašistične borce in komuniste buržoazna oblast, ki pripravlja popolno fašizacijo Jugoslavije, internira v koncentracijskih taboriščih v Ivanjicu in Bileču.

#### 1. maj 1941 — na čelu boja proti fašizmu in okupatorjem stoji KPJ

Jesenice, pozimi 1941. Februarja aretirajo gorjanski žandarji skupino jeseniških skojevcov, zbranih na sestanku na Poljanah, ki ga vodi komunist Boris Kraigher. Uknjenje odpeljejo v Radovljico, od tam pa v Ljubljanske zapore. Buržoazna oblast se čuti dovolj močno, da pristopi k fašistični osi Rim—Berlin—Tokio in tako pokaze pred jugoslovanskimi narodi svojo pravo barvo, misleč, da je s koncentracijskimi taborišči in ječami razbila protifašistično gibanje. V svojih predračunih se všteje. Ljudstvo prekliče njeno odločitev in zruši prosluli Cvetkovičev režim.

Nova vlada. Jeseniški skojevci so še vedno v zaporih. Šele na dan nemškega napada pridejo na svobodo in se takoj odzovejo klicu Partije, ki poziva delovno ljudstvo v boj proti okupator-

ju. Toda delavstvu buržoazna oblast ne zaupa. Bolj zaupa nemškim petokoloncem, ki so jih nemški kapitalisti v desetletju pred vojno zapošlili v svojih tovarnah v Jugoslaviji, tako tudi na Jesenicah. Zato ni čuda, da je skorumpirana buržoazna Jugoslavija tako hitro propadla.

Partija stopa na čelo vseljudskemu odporu. Dne 27. aprila 1941 je v Ljubljani na njeno pobudo ustanovljena Osvobodilna fronta. Bivši buržoazni profašistični oblastniki postajajo okupatorjevi hlapci.

1. maj 1941: CK KPJ in CK KPS pozivata jugoslovansko ljudstvo k zaupanju v bodočnost in na boj proti okupatorju in domači gospodi, ki se je vdinjava okupatorju.

Ideja revolucije je v narodnoosvobodilnem boju zajela vse delovne množice Jugoslavije in tako postala tista materialna sila, o kateri je govoril že Marks, da je edino z njo mogoče ustvariti revolucijo in pripraviti pot socialistični družbi.

#### Osvobodilna vojna

Geslo: Smrt fašizmu — svobodo narodu!

#### 1. maj 1945

Okupatorju so štete zadnje ure. Trst je osvobojen. Okupator beži. Na Jesenicah pa se še vedno zadržuje. Čez nekaj dni se je moral umakniti tudi

od tod pred zmagovito armado jugoslovanskega delovnega ljudstva, ki je postal gospodar na svojem.

#### 1. maj 1957

Dvanajst let je že od tistih časov. Praznovanja Prvega maja v teh dvanajstih letih so bila praznovanja naših povojskih uspehov, praznovanja našega življenja, mladosti, nove socialistične družbe, ki jo ustvarjam.

Z bojem proti birokratizmu v naših lastnih vrstah, z družbenim upravljanjem na vseh področjih našega javnega življenja smo že premagali pot, ki nam jo je zapustilo vojno razdejanje in žalostna zaostalost preteklosti, in gremo smelo in z zaupanjem v bodočnost. Naša domovina uživa ugled v svetu kot dosledna borka za mir v razburkanih in razcepljenih povojskih časih, borka za neodvisnost in enakovpravnost narodov vsega sveta, borka za resnične človeške in socialistične odnose med ljudmi, državami in narodi.

Taka je naša prehodata pot. In nam smo lahko ponosni vsi, zlasti pa delavci, saj je to pot klesalo delavstvo s svojim bojem in žrtvami. Slutnja našega velikega vidca, pisatelja Ivana Cančkarja se je uresničila: »Na plečih delavca — proletarca bo slonela bodočnost slovenskega naroda — proletarca!« Zato smo smelo naprej!

## „Samo mi te kolnemo“

Jeseniški kovinarji nikoli ne bodo pozabili usodne poletne v letu 1932. Tako je podjetje KID odpovedalo delovno razmerje vsem delavcem in uslužbencem. Za prebivalce Jesenic so nastali težki časi. Tako je dogodke pa je nekdo opisal v članku, ki je bil objavljen pod naslovom »Samo mi te kolnemo...« v časopisu Slovenski narod. Zaradi zamislivosti pa ga objavljamo tudi mi:

Tudi na Jesenicah je Velika noč, na Savi, Javorniku in na Dobravi pa visoko do Sv. Križa in tja čez Gorje, tudi v Kamni gorici ter Kropi in po vsej lepi Gorenjski.

Večna odeja težkega dima se je vzdignila iz sajaste doline med Mežakljo in Golico in posijala je sončna jasmina nad Savo. Pomladno solnce, ki ga ves svet pričakuje s pirojenim hrepenenjem.

Velika noč — praznik življenja!

Utihnilo je odmevanje kladiv, onemelo je tuljenje siren, umolikilo drdranje strojev, ni več škripanja žerjavov, ne sikanja pare. Praznična tišina je na Jesenicah, Javorniku in Dobravi, ki vse človeštvo za njo moli, da bi kraljevala povsod. Le himna velikonočnih zvonov plava nad tiko dolino.

Blaženost velikonočnih zvonov!

Umirila se je zemlja pod nogami, ki se je tresla noč na noč in dan na dan, da so drhteli zidovi delavskih domov in trepetala okna na njih v neprestanem rahlem žvenketu.

Velika noč — praznik miru!

Vse človeštvo te pozdravlja, pomlad, in vse človeštvo te blagoslavlja, Velika noč —

Samo mi z Jesenic, Dobrave in Javorniku in po župljih naši bratje v Kropi in Kamni gorici, po trpljenju naši v Trbovljah, Hrastniku in tam okoli in še bogve kje, smo te dočakali s smrtnim strahom in te kolnemo!

Gorje nam, gorje našim materam in ženam, sestrám in otrokom!

Taka je naša Velika noč!

Jasmino preklinjajo jetični. Nad polovico nas je počašljevalo v smrdljivem dimu. Kdaj nas bo spet grizel ta gosti dim v pljuča, povejte! Nazaj nam dajte dim, odrešenika!

Sonce preklinjajo slepi, ki jim ga je počrnilo belo železo. O, da bi nam spet izzagalo oči, živo železo. Nazaj nam dajte naše, to naše belo solnce — železo!

Gluhii preklinjajo tišino. Oglušilo nas je drdranje v žebljarni, sluh nam je vzelo ječanje železa v valjarni, butanje kladiv, rožljanje verig in škripanje žerjavov, tenki žvižg pritiska strojev in tuljenje siren. To so naši zvonovi, Velika noč, nazaj nam jih daj!

In vsi s trhlimi nogami, ki so se v bolečinah opotekali po večno drhteči zemlji, preklinjajo mir. Revmatizem nam je ude zvili, a prosimo vas, dajte nam mrzlo, vlažno siro v valjarni, nazaj nam dajte ledeno vodo, budečih turbin, nazaj goreče oglje in strupene prepihe ...

# Sklepi XI. rednega zasedanja delavskega sveta

z dne 19. marca 1957

1. Potrdi se v celoti zaključni račun za poslovno leto 1957 za Železarno Jesenice, restavracijo »Kazina«, DUR, počitniški dom v Crikvenici in Počitniški dom na Mežaklji.

2. Sprejme se predlog, ki ga je dala Finančno ekonomska komisija CDS, da se presežek ustvarjenih plač iz dobička iz leta 1956 razdeli za prvomajske praznike in to za vse upravičence v enaki višini.

3. Določi se komisija, sestoječa iz teh članov: Žbontar Peter, predsednik, ing. Čižman Vinko, Ravnik Stanko, Komljanc Tone in Gmajnar Janez, člani.

Imenovana komisija ima nalogu, da:

a) v zvezi s predlogom nove uredbe za koriščenje amortizacijskih sredstev zahteva DS, da se v novi uredbi postavi člen, po katerem se bodo dela po zadnjem potrjenem programu za koriščenje amortizacijskih sredstev finansirala po starem načinu do konca, medtem ko bo za dela, ki bodo sledila — nov način finansiranja v materialnih stroških. V primeru, da uredba tega člena ne predvidi, pa

zahteva delavski svet, da se del neizkoriščenih sredstev za vzdrževanje prenese na del za zamenjavo;

b) da se nujno reši pritožba ŽJ zaradi pravilno postavljenega kredita na obratna sredstva;

c) komisija naj objektivno oceni, kako bi se razdelili stroški stojnin na materialne in na stroške svobodnega razpolaganja ter sestavi predlog za pristojne organe na podlagi ugotovitev realnih razlik kapacetitet;

d) razpravlja naj o stanju referata za zavarovanje naših strojev, naprav in objektov in izdela predlog o reorganizaciji oddelka. Uprava podjetja bo na ta predlog postavila novega referenta.

4. Uprava podjetja na kolegiju določi novo komisijo za kolavdacijo, ki bo pravočasno pripravila dokumentacijo za posamezne objekte.

5. Volitve v DS in GDS se izvedejo 25. aprila 1957 na 27 voliščih. Voli se 67 članov CDS.

V volilno komisijo se izvolijo: Burnik Janko, predsednik, Forutna Stanko, tajnik, Talar Justin, Javk. III, Glebočnik Rok, Žebljarna, Nemec Štefan, kap. iz., člani.

V komisijo za sestavo seznama volivcev se izvoli naslednje člane: Brun Viktor, Budja Milan in Jamnik Anica.

6. Sprejme se predlog sindikalne in partijske organizacije, da se obrati jeklovlek, varilna žica in OTK osamosvoje in se postavijo novi ODS.

7. Na letno skupščino Zvezne zunanje trgovinske zbornice FLRJ odloči DS, da se pošlje kot zastopnik ŽJ tov. dr. Rosenstein Karl.

Pravtako se kot zastopnika Železarne pošlje na ustanovno skupščino Jugoslovansko-južnoameriške trgovinske zbornice tov. dr. Rosensteinina.

8. Za obisk raznih tečajev naših delavcev in uslužbencov je Delavski svet na predlog Finančno-ekonomske komisije DS odobril znesek 419.000 din.

9. V fondu za svobodno razpolaganje se predvidi znesek 1.000.000 din, ki se ga uporabi kot fond za reprezentanco.

10. Na predlog Finančno-ekonomske komisije DS se odobri izplačilo članarin raznim društvom, katerih član je Železarna Jesenice, in sicer 3.548.000 dinarjev iz materialnih stroškov in 494.000 din iz fonda za svobodno razpolaganje.

11. Zavrne se predlog člena tarifne komisije za nova delovna mesta. Tarifna komisija CDS bo skupno s finančno in organizacijsko komisijo ter komisijo za plače, norme in tarife predlog pregledala in stavila nov predlog za ona delovna mesta, ki so že zasedena, a še niso odobrena.

Nazaj nam dajte one dolge rdeče kače, ki so nam cvrče švigale skozi mišice moč — nazaj nam dajte pline Martínovih peči, ki so nas zahrbtno dušili, nazaj hlapke kislini, ki so nam ruvali zobe, vrni nam železne kremplice, ki so nam trgali roke, zažgite nam spet ognje in razbelite železo, da bo spet pečeno meso gnilo in padalo z nas!

Prekleta Velika noč, preklet praznik miru!

Dela nam dajte, žezeva nam dajte, naš kruh!

Železo, vsaka mrvica tvoja je blagoslovljena z našim znojem, v vsaki tvoji trohici je kaplja naše krvi.

Železo — kruh, k tebi se dvigajo naše roke in te prosijo, da vsrkaš njih znoj.

Delo — živiljenje, k tebi vre naša kri in te prosi, da jo izpiješ.

Delo, edino pred teboj se priklanjajo naša železna srca, saj si edino ti naš močni gospodar.

Pred teboj, naš dobitni gospodar, se upogibajo naša trda kolena, k tebi, naš pošteni gospodar, se bočijo napora vajene mišice, k tebi, naš brat, se dvigajo naše žuljave ročke, za teboj gledajo naše slepe oči, tvor grom hočejo slišati naša gluha ušesa, tebe poljužbiti naša brezroba usta, tebe dilitati naša zastrupljena pljuča, za teboj se prožijo naši odstrganji udi, za teboj kriči gniloba našega sežganega mesa, tebe objemajo naše zdrcobljene kosti, za teboj in za tebe vstajajo naša strta srca in jokajo naše obupane duše.

Ali vendar puhti Velika noč iz naše zemelje, ki nas je rodila. Dobra mati, ki si nas povila v bolečinah, bedne! Nisi nas mogla nasiti, ali dala si nam vročo ljubezen do dela n silo prožnih mišic, da železo izpreminjamamo v kruh, osoljen z znojem in zagneten s krvjo, v železnem ognju pečen.

# Stari svobodaši pripovedujejo . . .

Težko je z besedo opisati navdušenje in živahnost starih svobodašev, ko so pripovedovali o praznovanju 1. maja v stari kapitalistični Jugoslaviji. Pripovedovali so o tovarištvu, solidarnosti, rdečih nageljnih, prevsem pa o nepopisnem navdušenju in revolucionarnosti, ki se je na ta dan manifestirala v senci jeseniških dimnikov. Naj spregovore nekateri od mnogih, ki se s ponosom spominjajo teh dni...



Angelca Vajs

**Angelca Vajs**, prvi tajnik jeseniške Svobode pripoveduje:

„Večer za večerom smo se sestajali pri Jelenu, čeprav v nenehni nevarnosti pred žandarji. Med nami je vladalo prijateljstvo, zaupanje in silen optimizem v prihodnost. Najbolj pa smo se veselili in težko pričakovali 1. maj. Spominjam se, kako je bilo leta 1921. Skupaj s sotovariši Poldom Stražišarjem, Jožom Gregorčičem, Tiško Škrlevo, Lojzom Plešom in drugimi smo prišili na hrbel Francetu Bergmanu letak z napisom „Živel Svoboda!“ Z njim na hrbltu je šel skozi Jesenice in vzklikal „Živel 1. maj!“, „Živel svoboda!“ itd. Pred Parom sta ga ustavila dva orožnika in ga odvedla na žandarmerijsko postajo. Pri zaslišanju se je delal vinjenega in o plakatu na hrbltu ni ničesar vedel; takoj so ga izpustili. Seveda nas je to stalo liter vina, kot plačilo za prestani strah. Spominjam se tudi, kako smo z Gregorčičem, Štravsom in Nočem obesili zaставo na najvišjo smreko „za štreko“. Da bi onemogočili dostop žandarjem, smo posekali vse veje in deblo namazali s katranom. Na ta dan smo kot simbol nosili rdeče nageljne.“

**Albreht Lovro:** „Prvi maj smo včasih vse drugače praznovali kot ga praznujemo danes. Včasih so se delavci na Javorniku zbrali v skupine in v povorki odšli na Jesenice. V gumbnicah so imeli zataknjene rdeče nageljne in med delavci so odmevali vzkliki: „Živel Lenin!“, „Živel Marx!“ itd. Zgodilo se je tudi, da so žandarji delavcem trgali rože iz gumbnic in jih niso pustili hoditi v skupinah. Največ ljudi je bilo za 1. maj vedno na Poljanah. Prav tako je bilo leta 1933. Ljudje so bili dobro razpoloženi in so se dobro zabavali. Nepričakovano pa so prišli orožniki in to prav v trenutku, ko je Federlova držala v roki palico, na kateri je bila navezana rdeča ruta. Seveda so jo ljudje hitro prikrili, tako, da so žandarji odšli z dolgim nosom.“



Lovro Albreht



**Jože Stražišar**

**Noč Tina:** „Delal sem kot predsednik telovadnega odseka javorniške Svobode in sodeloval v pevskem zboru. Mnogo tega, česar se s ponosom spominjam, so povedali že moji sotovariši. Tudi sam sem pri mnogih akcijah za 1. maj sodeloval. Spominjam se kako sva skupaj s Tavčarjem obešala zastavo in risala na pečine Mežaklje. Parade za 1. maj so bile res veličastne in se človek včasih sprašuje, ali danes res nismo zmožni kaj takega. Čeprav v nenehni nevarnosti pred žandarji in zapori, pa tudi za kruh, smo neustrašeno izvrševali vse, kar je koristilo delavskemu pokretu, našim idejam in prihodnosti.“

**Stražišar Joža:** „Za 1. maj smo se pripravljali že več mesecev prej. Iskati smo morali vedno novih oblik, tako da smo običajno mi presenetili žandarje z nečim novim, ne pa oni nas. Organizator je bila običajno strokovna organizacija SMRJ (Savez metalnih radnika Jugoslavije), ki je dala tudi govornika, za ves ostali program pa je skrbela „Svoboda“. Tovarna je bila v teh dneh vsa v cvetju in zelenju, delavstvo pa je bilo revolucionarno razpoloženo. V letu 1924 je že nastopila Orjuna in smo za 1. maj morali delavski dom zastražiti. Spominjam se leta 1926, ko so delavci iz Javornika prikorakali na Jesenicę s pesmijo:

„... Mi smo proletarci, dvignimo srce,  
in za našo pravdo vsakdo v boj naj gre;  
Kdor je proleter, stopi naj v par...“ itd.

Pesem je priredil Ambrožič Cena. Ob tej pesmi so prihrumeli žandarji, nas začeli razganjati in so nas le v manjših grupah pustili k Jelenu, kjer je bilo zborovanje. Leta 1930 so nam orožniki vzeli rdečo zastavo. Hitro se je znašla Federlova, vzela zastavo in jo skrila, da niti ne govorim o obešanju rdečih zastav in risanju srpa in kladiva ali zvezde na pečine Mežaklje. Vse to je bilo narejeno tako, da žandarji po več dni niso mogli odstraniti zastave ali izbrisati napisa. Kljub nevarnosti nismo pri takih stvareh nikoli omahovali. Danes boli človeka, ko vidi, da se 1. maj ne praznuje več s takim navdušenjem in revolucionarnostjo, čeprav se ni treba batiti ne žandarjev ne zaporov“.



**Tine Noč**



**Franc Hladej**

**Ambrožič Cena:** „Ko se spominjam priprav in praznovanja 1. maja, ne vem, kje bi začel, ker je toliko lepega, pa tudi trpkega. Največ sem delal v pevskem zboru in smo s pesmijo prenašali naše delavske ideje med ljudi. Spominim se, ko smo z zborom šli v Bohinj in so nas že na kolodvoru prestregli žandarji in nas zaprli v čakalnico. Š koncertom smo namreč hoteli prikriti politično zborovanje, ki je bilo pri Savici. Ob tej priliki sva bila z Vergelnom hudo pretepena, posebno Vergel, ki je dobil hude podplutbe. Vendar nas nobena stvar ni zaustavila. Za 1. maj 1924 smo pri Jelenu igrali „Univerzalne robote“. Režijo je vodil Farčnik, ki je tudi igral. Igral sem tudi sam, od ostalih pa se spominjam samo še Skrlja. Mnogokrat premisljam, da tega idealizma, pripravljenosti in volje manjka današnji mladi generaciji, prav tako pa pogrešam vedrine in pesmi, ki je bila med svobodaši vedno doma.“

Še v pozni večer je tekla beseda o tem in onem in spominov kar ni hotelo biti konec. Sestali se bomo še in te spomine skrbno zapisovali. Vse to, kar so pripovedovali samo nekateri izmed mnogih, ki so to doživljali, pa ni bilo tako enostavno vse zapisati. Prav res so opravičeni očitki o današnjem praznovanju 1. maja. Ali res ne znamo ceniti pridobitev dolgoletnih borb in naporov delavskega razreda, ali je vzrok kje drugje? Saj ni mogoče pozabiti vseh žrtev, solza in trpljenja, ki so pridobile praznovanje 1. maja v svobodni domovini, brez žandarjev in bajonetov, brez strahu za vsakdanji kruh. Sadovi te borbe danes dozorevajo, gospodarji smo na svojem. Socializem niso več sanje, sanje milijonov, temveč živa vsakda-

**Hlade Franc:** „Največ sem delal v telovadni vrsti, pa tudi na odru. Rad se spominjam teh dni, posebno pa razpoloženja, ki je vladalo 1. maja. Ponavadi smo telovadci v krogih sodelovali v povorki. Leta so že precej tega zabrisala. Pogrešam pri današnjih proslavah mnogo tega kar nas je včasih spremljalo ob teh dneh, to je navdušenja, veselja, pesmi in idealizma.“



Cene Ambrožič

---

njost, ki bi se morala manifestirati prav 1. maja, na praznik delavstva vsega sveta, tudi tistega, ki še ječi pod okovjem izkorisčevalcev in sanja o tem, kar pri nas že imamo. Naši uspehi in zmage so tako velike, da smo ob njih lahko ponosni in gledamo z vedrino v bodočnost.

## SKLEPI

### II. izrednega zasedanja DS 30. marca 1957

1. Za mesec januar veljajo tarifne postavke v višini odobrenih tarifnih postavk v razponu.
2. Razlika med izplačanimi zaslужki in odobreno ravnino tarifnih postavk se izplača iz dela dobička za plače.
3. Za mesec februar in marec se uporabi za določitev tarifne postavke ocenitev, izvršena v mesecu marcu.
4. V aprilu se izvede ponovna ocenitev, ki naj služi za določitev tarifnih postavk za leto 1957 II. kvartal. Ta ocenitev naj zajame predvsem tista delovna mesta, kjer so vidna bistvena odstopanja in kjer so vidne kritične napake marčne ocenitve.
5. Napraviti je organizacijsko shemo ocenjevanja in spisek ljudi, ki ocenjujejo ter jih poučiti o sistemu ocenjevanja.
6. V mesecu aprilu je predložiti UO celokupno problematiko v zvezi z dodatki za otežkočeno delo.
7. Dokončni predlog premijskega pravilnika je predložiti UO v mesecu aprilu 1957.
8. Sprejme se predlog finančne komisije, da se iz fonda za samostojno razpolaganje plačajo računi Božidarja Jakca, Ljubljana, Invest-Importa, Beograd, Kosa Antona, Ljubljana, Piriha Pavla, Jesenice in Mario Vilharja, Ljubljana, za nabavo raznih slik v znesku 638.943 dinarjev.

# Iz življenja delavske organizacije SMRJ

Prav te dni smo bili pred petindvajsetimi leti priča žalostnih in nadvse razburljivih dogodkov na Jesenicah, Javorniku in Dobravi. KID, ki ni mogla mirno gledati razmaha strokovnih organizacij in njihove enotnosti, si je na vse načine prizadevala, da bi oslabila njihovo udarno moč. Še vedno si je želeta časov iz let 1924 do 1928, ko je bilo delavstvo na Jesenicah zelo slabo in maloštevilčno organizirano.

V drugi polovici leta 1928 je marksistična SMRJ začela ponovno dramiti delavstvo in ga organizirati. Ustanavljal je sekcijo za sekcijsko in v začetku leta 1929 so bili organizirani že vsi obrati SMRJ sta počasi sledili tudi NZS in JZS, tako da je bil le še redek delavec, ki se ni včlanil v eni ali drugi strokovni organizaciji. Vodstva organizacij so opozarjala svoje članstvo na krizo, ki je takrat prevladovala skoraj po vsej srednji Evropi ter ni nikjer zapisano, da je ne bi občutili tudi pri nas in jo bo vsaj podjetje hotelo izrabiti proti nam. Žalostno sliko je delavstvo videlo tudi pri rudarjih v zasavskih rudnikih, ki so tedensko delali le po nekaj šihtov. Nenehno so zaupniki tolmačili vse to delavstvu in ga opozarjali na grozeče oblake, ki so se sicer počasi, toda vztrajno zbirali nad jeseniško kotljino in niso obetali nič dobrega. Poudarjali so, da nas dogodki ne smejo zajeti ne-pripravljenih in bomo samo v trdno strnjeneh organiziranih vrstah mogli odbijati udarce karteliranega kapitalizma, ali jih vsaj ublažiti.

Na to ni bilo treba dolgo čakati. V letu 1931 si je delavstvo pri KID po večmesečnih pogajanjih in razpravah priborilo kolektivno pogodbo, ki je vsaj prilično zavarovala njegove plače. Nadejalo se je, da bo sedaj vsaj začasno mir, med tem časom bo pa še bolj okrepilo svoje vrste in se pripravilo za nadaljnje zboljšanje svojega položaja. Pripravljala se je pogodba o plačanih letnih dopustih, pa čeprav zaenkrat vsaj za tiste, ki so bili zaposleni vsako nedeljo, dalje nov delovni red, ker ta, ki je bil v veljavi, je bil že zastarel še iz prejšnjega stoletja in zato nemogoč.

Toda že 16. nov. 1931 so strokovne organizacije kot podpisnice kolektivne pogodbe dobile dopis od KID, da odpovedujejo kolektivno pogodbo, ki je bila v veljavi komaj 14 dni. Vsem je bilo jasno, da se je začelo in da to še ni vse. Začeli so se pregovori za novo kolektivno pogodbo, bile mezdne razprave v Ljubljani in na Jesenicah, v katerih

je bilo pa čutiti, da hoče podjetje, izrabljajoč splošno gospodarsko krizo, znižati delavstvu plače ter da bo postalo še slabše.

SMRJ je skliceval seje in članske sestanke, na katerih je svojim članom objasnjevalo vso ostrino, ki se pojavlja na razpravah in jih opozarjal na budnost in enotnost. Za vse delavstvo pa so sklicevali javne shode, na katerih so razkrinkavali namene kapitalistov. Delavstvo je izražalo svoje ogorčenje in pripravljenost, da enotno brani svoje že itak minimalne pravice. Vendar to še ni bilo vse. Raznesla se je vest, da hoče KID odpovedati vsemu delavstvu in ustaviti svoje obrate. Naigneži so to komentirali, da so te govorice le strah, ki ga hoče podjetje izrabiti za znižanje plač v novi kolektivni pogodbi, zaupniki so pa resno opozarjali, da je kapitalist dovolj brezobjeren in je možno, da v zaščito svojih nikdar dovolj velikih profitov ubere tudi to taktiko.

KID pa odgovarja: „Kakor druge panoge naše industrije, preživlja tudi železna industrija težko krizo, ker so naročila vedno manjša, a podjetje mora redno plačevati delavstvo in uslužbence, pa tudi drugi stroški se niso prav nič zmanjšali, če ne še povečali. Tako je nastal nevzdržen položaj, da so dohodki vedno manjši, izdatki pa so ostali na isti višini, ali pa so se z raznimi javnimi dajatvami še celo povečali. V tak položaju je prišlo tudi naše podjetje, ki išče sedaj izhoda in resno razmišlja o začasni ustavitev obrata. Denarna kriza je povzročila občutno omejitve privatne investicijske dejavnosti, pa tudi državne, samoupravne in druge javne ustanove so bile prisiljene, po končani stavbni sezoni ukiniti nadaljnje investicije. Naročila so padla na minimum, na zalogu ne moremo več delati, ker imamo preko 1700 vagonov izdelkov na zalogi, kjer leži ogromno mrtvega denarja. Če bi dobili posojilo pri narodni banki, bi morda še delali, tako pa ne moremo. Vsekakor bi tudi morali znižati plače in odpustiti nekaj delavstva.“

In tu je bil zajec! KID je hotela več muh ubiti z enim zamahom. Delavstvo je bilo dosti zrelo, da je to spoznalo. Z gornjo navedbo se je hotela KID oprati pred javnostjo, da sredi zime meče delavstvo na cesto, izrabljajoč krizo, znižati ostalim plače, država pa naj ji da kredite, če hoče, da bo obratovala dalje.

Delavstvo je pravilno naglašalo, „da bo ustavitev obratov na Jesenicah brez dvoma globoko posegla v naše gospodarstvo in bo imela tudi v socialnem pogledu najtežejo po-



Del železarskih Jesenic pred usodnim bombardiranjem med drugo svetovno vojno — Foto S. avko Smolej

sledice. Saj tu ne gre za vprašanje lokalnega pomena, temveč za vprašanje, ki se tiče vse naše javnosti in vsega našega gospodarstva. Nastopili so izredni časi, ki zahtevajo izrednih ukrepov. Naše železarne, med katerimi je tudi KID, imajo s srednjeevropskimi železarnami kartelne pogodbe, ki daje inozemskim železarnam pravico do uvoza ene trejtine vsakoletnega konsuma. Zato uvažamo iz inozemstva še zelo mnogo železa, ki bi ga lahko izdelale domače železarne. Sedaj, ko višja sila ogroža eksistenco tisočev delavcev ne samo na Jesenicah, pač pa tudi pri drugih železarnah, pač ne moremo take kartelne pogodbe izvajati. Tudi druge države se v zadnjem času pri svojih drakonskih ukrepih proti uvozu sklicujejo na višjo silo in na življenske interese domačega gospodarstva. Zato bi bilo na mestu, da tudi naša država stori potrebne radikalne korake v zaščito tisočev delavskih eksistenc.“

Tako je odgovoril javni shod, ki je bil dne 4. decembra 1931 v Delavskem domu. „Že leto dni poskuša podjetje uspeti z znižanjem plač, kar se mu do danes še ni posrečilo. Sedaj je porabilo zimo, krizo, zaloge in kredite ter hoče s tem na vsak način prisiliti delavstvo, da se ukloni. Vse to je samo igra, ki se igrat na račun ubogega delavstva. Tako naj bi sledili sedaj tudi jeseniški kovinarji trboveljskim rudarjem“. Na shodu je

razumljivo vladalo veliko ogorčenje in vsespološno razburjenje. Shod je tudi izvolil deputacijo, ki naj takoj odpotuje v Beograd, kjer naj pri vlasti in drugih merodajnih faktorjih tolmači gornje gledišče jeseniškega kovinarja.

Deputacija se je vrnila z obljudbami in s tem, kar so zrelejši zaupniki že preje zatrjevali, da tudi pri vlasti sedijo delničarji kartelov, ki bodo svoje profite dobili vseeno, tudi če KID stoji, za javnost in pesek v oči delavcem pa dali polno oblub in izgovorov na vsespološno krizo. Delavstvo si je bilo v svesti: „Boj bo trd in žilav, zanašati se smeemo le na lastno moč organizacij in enolnost delavstva“.

Zgodilo se je. V sredo, 9. 12. 1931 je bilo v podjetjih Kranjske industrijske družbe na Jesenicah, Javorniku in Blejski Dobravi razglašeno, da se obrati ustavijo. „Odpoved stopi v veljavo z 10. decembrom in 24. decembra bo na cesti čez dva tisoč kovinarjev. V tovarni ostane samo ono delavstvo, ki je potrebno za čuvanje tovarniških naprav“. Kako bodo delavci in njihove družine živele brez zasluga, to podjetje ne briga. Kapitalizma vsa ta katastrofa delavstva in krajevne interesa. Ne zmeni se ta družba, če je v povojnih letih dvakrat ali trikrat valorizirala svoje podjetje, ne briga jo, če je klub temu imela milijonske dobičke ter danes dela po racionalizaciji ob manjših stroških vendar z večjim dobičkom. To ni vprašanje, ki bi prišlo v poštev. Premalo se še obrestuje inozemski kapital, več zdravega soka še hoče izsesati iz delavstva.

Delavstvo je s silnim ogorčenjem vzelo na znanje to odpoved. Vso javnost je pretresla ta novica. Zanimivo je bilo čitati tiste dni meščansko časopisje. Objavili so sicer ta odpust in priznali, da je delavstvo resnično hudo prizadeto, pri tem so ga pa pozivali, da za vsako ceno ohrani mirno kri ter se izogiblje vsega, kar bi moglo že itak težki položaj le še poslabšati.

Edino delavsko časopisje je budno spremlijalo težko stanje na Jesenicah in v svojih rednih izdajah vsakokrat poročalo o borbi jeseniškega delavstva. „Delavska Politika“, ki je izhajala dvakrat tedensko v Mariboru piše v številki 100 z dne 16. decembra 1931:

„Družba hoče svoj namen dosegči na dva načina. Prvič naj se znižajo mezde delavstva in drugič, zniža naj se carina na uvožene surovine ter zviša na konkurenčne proizvode. Da te svoje zahtevke dovolj krepko poudari, je naročil kartel družbi, da v skrajnem primeru, če se ji te zahteve izlepa ne posrečijo, izpre delavstvo z odpovedjo. Ta naklep pa ima dalekosežne posledice v socialnem pogledu ter obenem tudi v gospodarskem za velik del gornje savske doline.“

To je drugi zgled v zadnjih letih, kako silno je potrebna stroga javna državna kontrola nad karteli. In ne le nad karteli, mavec nad vso industrijo je potrebna javna kontrola, ter strogo kaznovanje vsakršnih oderuških špekulacij v cenah, kakor tudi zaradi socialnega zatiranja. Danes je gospodarstvo nekontrolirano, zato se lahko vrši v povojnih letih oderuška špekulacija in obenem se vsak dan slabšajo socialne razmere delavstva.

Najprej je napravila podoben poizkus Trboveljska premogokopna družba, sedaj ponavlja isto Kranjska industrijska družba. Obe velepodjetji sta inozemski, obe kartelirani in obe razračunavata na račun delavstva svoje račune z državo.

Skrajno neprimerno je, da se v zadevi pušča javnost povsem neinformirana. Za nas pa stoji eno, da namreč hoče družba imeti svoj račun visoko preplačan in kakor vse kaže, na račun — delavstva“.

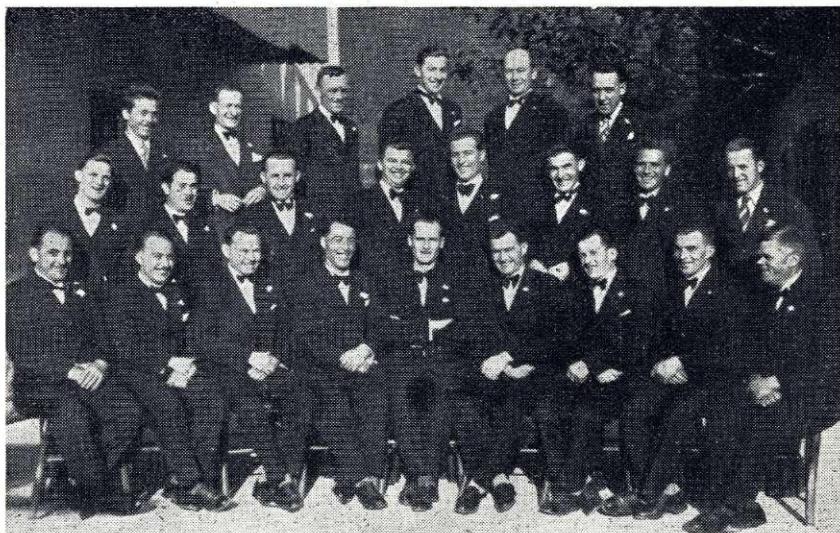
Tako delavsko časopisje. V drugih listih si zastonj iskal kaj takega. Delavstvo pa se je borilo naprej. Sklicevali so se sestanki po organizacijah, sklicevali javni shodi, čas pa je tekel neusmiljeno naprej.

Dne 19. in 20. decembra je bila v Delavskem domu oblastna konferenca kovinarjev SMRJ iz vse Slovenije, ki je kritično premotila celoten položaj kovinarjev v celi državi s prav posebnim ozirom na trenutno stanje na Jesenicah. Ta konferenca je dala

važne sklepne in pobude za nadaljnjo delo jeseniške podružnice, predvsem pa veliko moralno oporo vsemu jeseniškemu delavstvu.

Razprave, pogajanja, seje, sestanki. Savezni svet SMRJ (zbor vseh obratnih in organizacijskih zaupnikov, ter odborniki vseh sekcij) zaseda pred božičem redno vsak večer skozi deset dni. Deputacije, obljuhe... Končno se splošna odpoved sicer prekliče, vendar se obratuje s skrčenim delovnim časom. Žebljarna dela samo štiri ure dnevno, drugi obrati šest ur. Opravlja se razna zasilna dela. Malenkostno znižanje plač in 80 delavcev na cesto ter obljava, da sledi v februarju ponovna redukcija kakih 200 delavcev, če se stanje ne izboljša. To je bila tudi cena, ki jo je moralno delavstvo plačati za preklic splošne odpovedi. Že itak „svoh kuverte“, so postale še manjše. Delavstvo s strahom gleda v bodočnost.

Medtem pa počijo cevi na vodovodu v Zasipu in voda odnese ogromen kompleks zemlje. Centrala v Zasipu stoji, Jesenice ne dobijo zadosti električne energije, kar je zopet povod za skrčenje obratov. Posamezni obrati se ustavijo in delavstvo mora na zasilna dela v Zasip. Lahko si predstavljamo, koliko so trpeli ti ljudje na teh zasilnih delih. Sredi zime, ne navajeni takih del, ne zato oblečeni in obuti, ves dan brez tople hrane; toda družina je hotela jesti in oče je moral zaslužiti, pa čeprav pod takimi okoliščinami.



Pevci Svobodaši  
iz Javornika  
so prepevali  
delavske pesmi  
v pozdrav 1. maja  
tudi takrat,  
ko je bilo to  
prepovedano  
in nezaželeno

KID pa znova in znova naglaša: „Naročili ni, zaloge se ne manjšajo, nasprotno povečavajo, obljudljenih kreditov tudi ni, prej ali slej bomo morali ustaviti obrate“. Medtem pa organizacije zvedo, da je podjetje zahtevalo, da se mu dovoli sprejem 20 novih inozemskih inženirjev, mojstrov in specialistov za izdelovanje fine pločevine. Delavstvo pravilno zahteva, naj družba pošlje svoje delavce v inozemstvo, da se specializirajo v izdelovanju in valjanju fine pločevine.

Jeseniske žene, organizirane v socialistični Zvezi delavskih žen in deklet, krepko posežejo v boj svojih mož in bratov. Samo v času od 12. do 23. februarja so imele v Delavskem domu tri javne shode, na katerih so obravnavale kritično stanje na Jesenicah.

ŠKRLJ FRANC

## Rdeči nageljni ...

Velikokrat, posebno takrat, ko praznujemo delavski praznik 1. Maj, kaj rad obujam spomine na preteklost, posebno pa na dogodke iz mladih let.

Dobro se spominjam, kako je jeseniško delavstvo manifestiralo revolucionarno prepričanje ob delavskem prazniku. Posebno velika je bila vloga delavske mladine, ki je bila vključena v kulturno prosvetne organizacije Svobode na Jesenicah in Javoriku. Vedeti je tudi treba, da sta v letih pred drugo svetovno vojno vse prireditve v počastitev 1. maja organizirali jeseniška in javorniška Svoboda skupaj z SMRJ. V Svobodi so se zbirali vsi napredni delavski elementi, zlasti pa je bila progresivna delavska mladina, ki je ni ustrašil in zaustavil teror takratne buržoazije. Svoje poslanstvo je mladina v tistih časih opravila uspešno, kljub temu, da so ji bili stalno za petami žandarji in policijski provokatorji.

Ni moj namen, da bi v tem sestavku pisal o veliki revolucionarni vlogi, ki jo je opravljala desetletja jeseniška in javorniška mladina, vključena v Svobode, pač pa se hočem omejiti le na praznovanje 1. maja leta 1923 v jeseniškem revirju.

Bilo je pred 1. majem leta 1923, ko so zborovali jeseniški svobodaši v delavskem domu pri Jelenu. Razpravljalji so o proslavi 1. maja. To leto se je pomlad nekoliko zakasnila, zato tudi ni bilo pomladnega cvetja in rož, ki so jih potrebovali jeseniški svobodaši za praznovanje 1. maja. Rože so bile tedaj le v vrhovih jeseniških veljakov. Vrtnarij takrat na Jesenicah še ni bilo.

Tovariši, ki so sodelovali v že omenjenem razgovoru pri Jelenu, niso pozabili na rdeče nagaljčke, ki so bili namenjeni za prodajo za 1. maj. Izkupi-

Pošljejo resolucije KID, ministru trgovine in industrije v Beograd, banu, jeseniškemu poslancu, županoma Jesenic in Javornika in glavnemu zaupniku delavstva pri podjetju. Tudi osebno se zglaši njih deputacija na direkciji podjetja, kjer jo sprejme tehnični ravnatelj. Ista pesem, — ni naročil, ni kreditov, upravni odbor podjetja se trudi, da se omogoči obratom nadaljnje obratovanje. Žene zahtevajo preklic vseh redukcij, polno zaposlitev delavstva, v skrajni sili se pa izmenoma pošilja na začasni brezplačni dopust take, ki niso zgolj odvisni od zasluga v tovarni, na vsak način pa zaposli delavce, ki jim je delo v tovarni edini vir preživljjanja.

ček za prodane rdeče nageljne je bil namenjen za »rdečo pomoč« žrtvam nasilja jugoslovanske buržoazije. Na tem zborovanju je bil tudi Jože Gregorič, ki je brez besed sledil razpravi, hkrati pa razmišljjal, kako dobiti cvetje za 1. maj.

Nenadoma se mu razjasni obraz, pohiti k tovarišem in zbere iz njihove srede nekaj mladincev in mladink, ki so bili po njegovem mnenju najbolj smeli. Nekaj trenutkov za tem so zapustili dvorano in odšli v noč. Vso pot tja do Javornika je molčal in vse, kar so zvedeli, je bilo le to, da gredo po rože. Šele ko so prišli do Straže, se je nekaterim mladincem posvetilo. »Na Nootov vrt gremo« so si šepetalii. In res. Na Javorniku so brž organizirali in dobili koš, v katerega so nabrali rože. Jože je kakor veverica splezal čez vrtno ograjo na vrt. Skrbelo ga je, kako bo opravil s psom čuvajem, ki ga je imel direktor Noot na vrtu. Vendar je šlo vse po sreči. Nekaj minut pozneje Jožeta ni več skrbelo. S psom sta se kar hitro sporazumela, tako da ni z glasnim laježem protestiral proti nočnemu obisku, kakor je bila njegova navada in dolžnost.

Kmalu je Jože nabral zvrhan koš rdečih rož in s tem omogočil dostenjno proslavo 1. maja.

Ko se je Jože s svojimi mladinci vrnil k Jelenu, so bili svobodaši ne malo presenečeni. Spraševali so ga, nekateri pa celo oštivali, vendar je Jože svoje poslanstvo izvršil. Ko ga je nekdo starejših svobodašev resno vprašal, kje je dobil rože, je Jože možato odgovoril: »Menda lahko tudi Noot nekaj prispeva za rdečo pomoč!«.

# O tarifni politiki v jeseniški železarni

Z določili zveznega družbenega plana so v celotnem gospodarstvu zvišane nominalne plače za več kot 35 milijard dodatnega plačnega sklada. Zvišanje plač ima določeno materialno kritje v zalogah blaga in v malenkostno višji storilnosti, kot bi ustrezala sedanji ravni plač. Vendar pa bo realno zvišanje plač kljub tem rezervam doseženo v tekočem letu le, če se bo vzporedno z dvigom nominalnih plač dvignila tudi delovna storilnost v gospodarstvu. Zato je bila ena glavnih nalog za vsa podjetja uveljaviti vse tiste ukrepe, ki bodo sposobni napraviti iz nominalnega povečanja plač sredstvo stvarnega povečanja. Do bistvene spremembe plačilnega sistema, o kateri se je že dalj časa govorilo, razpravljalno in sklepalno, za enkrat iz objektivnih razlogov še ni prišlo. Zato je bila naloga vseh podjetij in tudi našega, da obstoječi plačni sistem dopolnijo z vsemi takimi ukrepi, ki bodo vzpodbujali delavce in uslužbence k večji storilnosti, tako da bi s tem ustvarili pogoje za prehod na boljši in naprednejši način plačevanja.

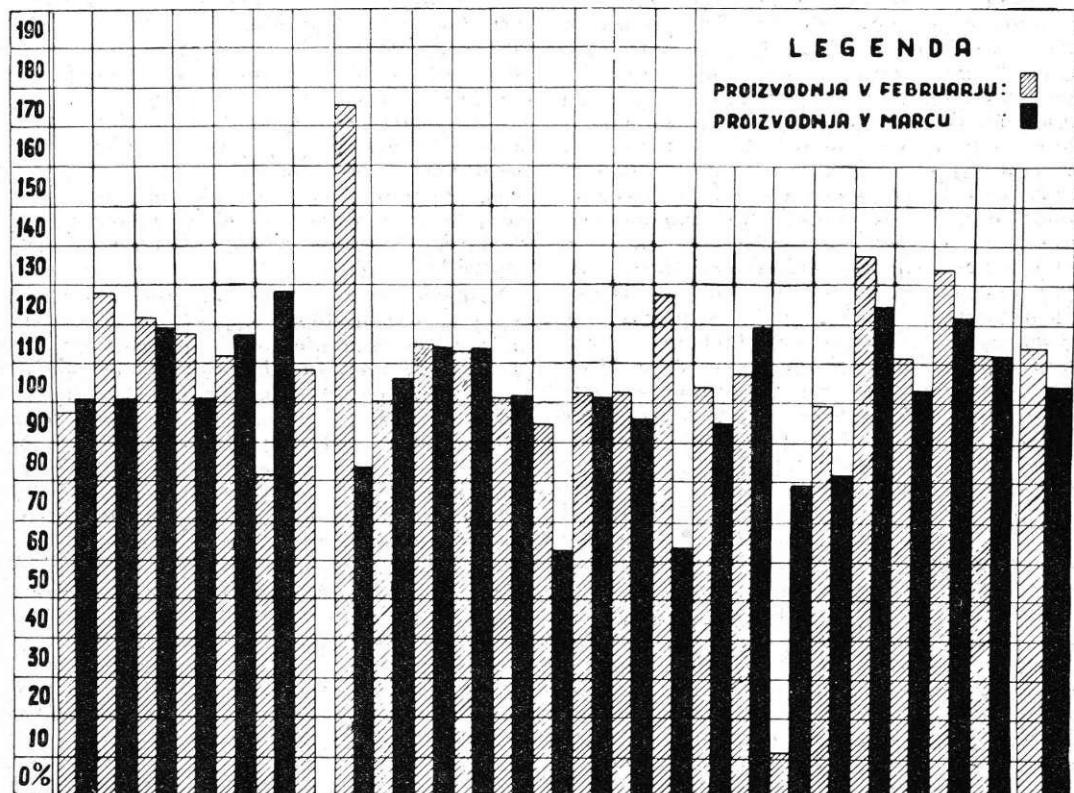
Na podlagi teh določil zveznega plana so se kakor povsod, tako tudi pri nas vodile obširne razprave, ki so poleg obilice pozitivnih prinesle tudi nekaj negativnih pripomb, predlogov in teženj spričo premajhnega poznavanja problemov, kar me je privedlo do tega, da napišem ta članek. Seveda, dopolniti plačni sistem zgolj z odobrenimi korekturami, ki so še v vsem vezane na starci plačni sistem, pomeni dejansko zgolj korekturo najbolj kritičnih delovnih mest, oziroma tarifnih postavk, kar smo napravili v dokaj subjektivnih kriterijih po principu trenutnih rešitev, ki so morda tudi trenutno opravičljive, niso pa v skladu z določenim sistemom, še manj pa z znanstvenimi načeli. Če bi hoteli istočasno reševati vse slabosti starega sistema plačevanja in uvajati nove, napredne odnose v sistemu plačevanja, bi to pomenilo proučiti vso dosedjanje organizacijo sistema, proizvodnje itd. ter polagoma preiti na analitsko oceno dela in vrednosti delovnih mest ter jih tudi po tem sistemu nagrajevati. Vsako nenačelno obravnavanje vprašanja plačevanja nam je že dosedaj oteževalo delo urejevanja tega sistema. V bodoče, ko prideamo na nov sistem, pa nas bo to oviralо tembolj, če že sedaj v osnovah ne bomo dosledni. Če pogledamo stvarni položaj v Železarni, moremo ugotoviti naslednje:

V našem kolektivu smo doslej vedno mislili, da je s trenutkom, ko smo sprejeli tarifni pravilnik, že vse opravljeno. To se pravi, prav tedaj, ko bi se moralo razviti načrtno spremeljanje sistema plač v praksi, ko bi morali organizirati skrbno zajemanje in obdelovanje podatkov o plačah, storilnosti, zaposlenosti, izrabi delovnega časa, normah, dodatkih, premijah itd., prav tedaj torej je delo na področju tarifne politike in plačnega sistema vedno občutno popustilo.

Namesto da bi se po sprejemu tarifnega pravilnika razmahnila in poglobila potrebna in načrtna delavnost na tem področju, je prejšnja živahnna razgibanost zamrla, od časa do časa pa je zastalo celo delo tarifne komisije. Na ta način je razumljivo, da je sistem plačevanja v kolektivu nujno postal le preveč zadava posameznih uslužbencem. Običajno je bilo tudi tako, da so ravno tisti uslužbenci, ki so najbolj agilno delali na tem področju in zastavljali vse sile za pravilno rešenje teh problemov, bili prav iz zgoraj navedenih razlogov izpostavljeni neupravičeni kritiki. Ne mislim slabosti zagovarjati, nasprotno, dejstva in izkušnje nas učijo, da še marsikdo v podjetju, ki bi bil poklican in dolžan, pa najsi bo posameznik ali forum, še ni spoznal občutljivosti tega področja neposredne zvezze s produktivnostjo dela, s stroški proizvodnje, materialnim položajem delavca, kar zahteva stalno dejavnost. Še posebej pa je to važno letos, ko smo sprejeli takšen tarifni pravilnik, ki je po svojem sistemu in vsebinu nov, saj so tarifne postavke v razponu in pomenju ločitev od fiksnih oziroma „zakovanih“ postavk in prehod na bolj objektivni način ocenjevanja in nagrajevanja po delu, doprinosu in zaslugah. Zato nam mora biti razumljivo, da so že ob razpravi pri sestavljanju tarifnega pravilnika prodri na dan kompleksni problemi s področja plačevanja in to v vsej svoji ostrini kot n. pr.: odnosi med proizvodnimi, vzdrževalnimi in pomožnimi obrati oz. rang-lista po važnosti obratov za Železarno, nato odnosi med vrednostjo delovnih mest v „vročih“ in „mrzlih“ in „vzdrževalnih“ ter pomožnih“ obratih ter njihovo razmerje, potem problemi višine razponov v postavkah pri delavcih in uslužbencih po določenih in potrebnih kvalifikacijah kakor tudi razmerja oziroma rang sektorjev oziroma vrednost delovnih mest v teh sektorjih.

Problemi so izstopali predvsem spričo za-enkrat še neurejenega tehnološkega postopka

# Rezultati naše proizvodnje



O B R A T :	PLAVŽ	MARTINARNA	ELEKTRO PEČ	SA :	TEŽKA PROGA	LAHKE PROGE	ŽIČNA VALJARNA	VALJARNA 24.00	VALJARNA 13.00	JEKLOVLEK	SA:	HLADNA VALJARNA	ŽIGARNA	VZMETI	ŽEGLJI	BODEČA ŽICA	SA:	CEVARNA	ELEKTRODNI ODD.	SA:	SIVA LIVARNA	JEKLO LIVARNA	SA:	OPEKARNA	ŽELEZARNA SKUPAJ
-------------	-------	------------	-------------	------	-------------	-------------	----------------	----------------	----------------	-----------	-----	-----------------	---------	--------	--------	-------------	-----	---------	-----------------	-----	--------------	---------------	-----	----------	------------------

**dela, sistema in organizacije.** Poleg teh problemov pa so stopili v ospredje še ostali faktorji, ki morajo stimulativno vplivati na storilnost kot n. pr.: norme, akordi, direktno povprečje, pridostni dodatek, dodatek za izredno otežkočeno delo, nagrade, premije, dobiček itd., kar je bilo potrebeno urediti v tekstovnem delu tarifnega pravilnika. Seveda vsi ti problemi v tako kratkem času dejansko niso bili dovolj prediskutirani, še manj pa obdelani. Zato so ostale nekatere slabosti iz prejšnjih pravilnikov tudi v novem pravilniku in zahtevajo nujnega popravka.

Vse to predstavlja obširno vprašanje, ki ga je treba tudi kompleksno obravnavati in reševati. To vprašanje se v vsej svoji obsežnosti postavlja pred upravo podjetja, pred organe delavskega upravljanja in družbenih organizacij, pa tudi društv in sekcij, ki delujejo na območju Železarne, kot eno osnovnih vprašanj, kateremu moramo v tem letu posvetiti vso pozornost, če hočemo sistem nagrajevanja pravilno in dobro urediti. Seveda, če hočemo, da bo dober, pa moramo izdelati program dela in sicer bo treba:

a) Objektivno določiti tarifne postavke, ki naj bi bile med seboj v takem odnosu oz.

razmerju, v kakršnem so po vrednosti in važnosti delovna mesta in dela v organizaciji dela in tehnološkem procesu;

b) postaviti delovne norme povsod, kjer se da delovni učinek meriti. Norme naj bi bile izdelane po predhodni analizi časa in gibanj tako, da bi lahko delavci in uslužbenci pri čim bolje organiziranih delovnih mestih, čim racionalneje urejenih delovnih pogoijih, z minimalnimi naporji dosegali maksimalne učinke;

c) določiti objektivne premijske osnove, ki zagotavljajo premije za dosežene večje rezultate dela, ki se dajo na določenih delovnih mestih doseči, če se delo bolje, vestneje, bolj strokovno vodi, organizira in opravlja tako, da je premija udeležba upravičenca v doseženem gospodarskem učinku, ki rezultira iz izvršitve naloge. Skratka, sistem bi moral omogočiti dejansko plačevanje po zaslugah, moral bi biti zelo vzpodbuden v naprednih prizadevanjih tako Železarne kakor tudi posameznikov. Pri tem bi zaslug in uspehov, rednih ali izrednih, trajnih ali začasnih ne smeli pozabljati, pa najsi gre tu za vodilne uslužbence in navzdol do vratarjev, čuvajev, pospravljkav in tekačev. Zato bi moral sleherni delavec ali uslužbenec poznati vse svoje dolžnosti in pravice, vse to pa bi moralo biti precizno urejeno in določeno s potrebnimi pravilniki na področju plačevanja.

Kakšno pa je danes stanje v Železarni? Ali smo blizu zgoraj navedenih načel? Tarifni pravilnik, ki je bil sprejet in potrjen za leto 1957, že po številu zaposlenih ni enak normativu iz leta 1956, še manj pa potrebam v proizvodnji za leto 1957. V pravilniku je po tozadevinih zveznih predpisih zajeto stanje meseca oktobra 1956. Razlika nastaja zato, ker smo morali za izračun ravni tarifnih postavk zajeti le one delavce in uslužbence, ki so bili meseca oktobra na plačilni listi in je stanje sedaj naslednje:

1. Po tarifnem pravilniku za leto 1956 delavcev 6.501 in uslužbencev 631;

2. Po plačilni listi oktobra 1956 delavcev 6.284 in uslužbencev 605;

3. Razlika manjkajočih delavcev 217 in uslužbencev 21.

Na tej osnovi nam je komisija za plače pri OLO potrdila raven tarifnih postavk. S tem se je masa plač z dodatkom 500 din in 5 ter 10% povišico na zaposlene v oktobru zmanjšala za 238 delavcev in uslužbencev, ki zaradi tega v sprejetem in potrjenem pravilniku niso upoštevani. To se pravi na

podlagi obračuna plačilne liste v mesecu oktobru nam je z vsemi dodatki in povišicami pripadalo 80 milijonov 293 tisoč din na mesec, kar smo mi z novimi tarifnimi postavkami v pravilniku zopet razdelili in sicer tako, da smo med 6.284 delavcev razdelili 71.659.646 in za 605 uslužbencev 8 milijonov 633.354 din na mesec. S tem pa je ostalo nerešenih 238 delavcev in uslužbencev po delovnih mestih, ki v oktobru niso bila zasedena in je bilo zanje potrebno naknadno določiti postavke po navodilih komisije za plače, ki morajo biti v skladu z ostalimi v pravilniku. Seveda se je pri razdeljevanju te mase po novih tarifnih postavkah mnogo pričakovalo od analitične ocene delovnih mest, ki pa je bila žal izvršena samo za uslužbence, za delavce se pa komaj sedaj zaključuje. Tarifna komisija, ki je maso razdeljevala po novih postavkah, je ugotovila, da ta popis vrednosti delovnih mest še ni popoln, ker ugotavlja zaenkrat le to, kaj kdo dela v podjetju in ne kaj bi moral delati, zaradi česar so nastopila precejšnja odstopanja. Poleg tega popis tudi ni dan v razpravo kolektivu in je zaradi tega služil komisiji pri določanju postavk zgolj za orientacijo. Komisija se je v načelu držala principa, da je bistveno potrebno popraviti tarifne postavke visokokvalificiranemu kadru, ki je zaradi vsakoletnih prejšnjih ko-rektur bil občutno prizadet in je bil daleko pod povprečjem plač v industriji FLRJ. Znano je, da so vse prejšnje popravke zradi objektivnih težav bile največkrat odraz določene „sociale“, v končni fazi pa s tem nismo nikoli rešili te „sociale“, še manj pa dali pravilen stimulans visokokvalificiranemu kadru. Iz primerjave plač v povprečju industrije FLRJ in Železarne, je razvidno naslednje: Brez otroških doklad so namreč povprečne plače znašale:

	v FLRJ	v Železarni
za NK delavce	7.780	7.980
za PK	„	10.280
za KV	„	12.280
za VK	„	15.366

Če pa upoštevamo tudi otroške dodatke, ki niso odvisni od kvalifikacij, so te razlike še precej manjše, tako da ima n. pr. VK delavec le še za 20–25% višjo plačo od NK delavca, ki prejema dve otroški dokladi. Zato smo v pravilniku s tarifnimi postavkami ta odnos popravili in izgleda sedaj takole:

Če primerjamo povprečno urno postavko navadnega delavca, ki je po prejšnjem pravilniku znašala 38 din na uro in po novem

42 din na uro in to vzamemo kot osnovo za indeks 100, potem je razmerje naslednje:

	v letu 1956	v letu 1957
NK del.	100.0	100.0
PK „	109.4	111.9
KV „	129.6	136.1
VK „	166.6	172.3
NU usl.	118.8	111.8
SU „	143.1	154.1
VU „	239.7	252.5

Če pogledamo še primerjavo v razponih oziroma postavkah, potem je odnos od najniže do najvišje plače po kvalifikacijah takle:

	Din/h v letu 1956	Din/h v letu 1957
NK del.	30.0— 45.0	32.0— 45.0
PK „	32.0— 49.0	42.0— 49.0
KV „	39.0— 61.0	57.0— 68.0
VK „	49.0— 86.5	70.0— 100.0
NU usl.	33.5— 62.5	39.9— 57.6
SU „	38.4— 86.5	48.0— 91.3
VU „	57.6—192.3	67.0—240.3

Prav na račun teh premikov je bilo v kolektivu največ komentarjev, razprav in spremiševalnih predlogov, ki pa v celoti še niso razčiščeni in bo potrebno še razpravljiati ter izluščiti najboljše predloge. Seveda, ko bo biro za organizacijo izvršil oceno delovnih mest, bodo sporni problemi pretežno odpadli, ravno tako pa v dosti primerih upravičena ali neupravičena kritika. Ravno zaradi tega pa popis delovnih mest, še bolj pa ocena, zahtevata poglobljeno proučevanje v vseh okolnostih v zvezi z vsakim delovnim mestom, zato počasi in načrtno napredujemo, ker se dnevno odpirajo novi problemi, za katere se preje ni vedelo, še manj pa jih poznalo. Veliko teh problemov je bilo dosedaj že rešenih, poleg tega pa so delno že izdelani, delno so pa še v izdelavi potrebnii elaborati za njihovo ureditev in rešitev. Na osnovi tega, kar je bilo dosedaj napravljeno, so bile izvršene in legalizirane spremembe, pri čemer je bilo črtanih 33 delovnih mest za uslužbence in 370 za delavce. Na novo pa smo uvedli 48 usluž-

## Poročilo o obratnih nezgodah za mesec marec

Obrat	Nezgode				Izpad					
	Smrtne m	ž	Ostale m	ž	Skupaj m	ž	% nezgod na stalež	dni	ur	v din
Visoke peči	—	9	—	9	—	2,5	82	656	45.002.—	
Martiniarna	—	16	—	16	—	3,0	190	1520	104.272.—	
Elektropeč	—	4	—	4	—	4,4	56	448	30.733.—	
Javornik I.	—	11	2	11	2	1,7	147	1176	80.674.—	
Valjarna 2400	—	5	—	5	—	2,2	45	360	24.696.—	
Javornik II.	—	2	1	2	1	0,7	96	768	52.685.—	
Javornik IV.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Žična valjarna	—	11	—	11	—	5,5	86	688	47.197.—	
Jeklovlek	—	2	1	2	1	2,4	7	56	3.842.—	
Predelovalni obrati	—	5	2	5	2	1,0	54	432	29.635.—	
Cevarna	—	4	—	4	—	2,5	29	222	15.915.—	
Elektrodni oddelek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Livarna	—	2	—	2	—	1,0	6	48	3.292.—	
Šamotarna	—	5	1	5	1	2,9	68	544	37.319.—	
OTK	—	2	—	2	—	1,3	6	48	3.292.—	
Energijski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mehanična	—	4	—	4	—	1,3	46	368	25.245.—	
Konstrukcijska	—	4	—	4	—	2,1	25	200	13.720.—	
Elektrodelav.	—	1	—	1	—	0,8	1	8	549.—	
Gradbeni odd.	—	3	—	3	—	1,4	21	168	11.525.—	
Javornik III.	—	4	—	4	—	1,0	35	280	19.208.—	
Promet	—	6	—	6	—	1,5	90	720	49.392.—	
Transport	—	6	—	6	—	3,2	31	248	17.012.—	
Kapitalna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Garaža	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Direkcija	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pom. služba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Komunalni oddelek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
MIS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nabavni oddelek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Skupaj :</b>	—	106	8	106	8	1,6	1125	9000	617.400.—	

Nezgod skupno: 114

benskih in 108 delavskih delovnih mest. Pri tem se je tudi podrobno pregledalo nazive vseh delovnih mest in tako preimenovalo 243 uslužbenih in 809 delavskih mest. Pri tem ne gre zgolj za formalnost, marveč za razjasnitve kvalifikacij, ki so delavcu ali uslužbencu dejansko potrebne na določenem mestu. Vse te popravke bo potreben temeljito obravnavati in na podlagi sklepov dopolniti v pravilniku za leto 1957. Tudi v tekstnem delu pravilnika za leto 1957 so nastale bistvene spremembe. Bistveno nov je tisti del teksta, ki govori o razponih in faktorjih ocenjevanja. Podrobnejše se ne bi spuščal v ta vprašanja, ker bo celoten tekst pravilnika izšel kot priloga v „Železarju“. Iz splošnih došločil o ocenjevanju po kriteriju 7. faktorjev se je ocenjevanja treba lotiti z vso resnostjo, največjo odgovornostjo in vestnostjo. Če dopustimo, da bo na to ocenjevanje vplival kakršenkoli faktor, razen onih, ki so zajeti z ocenjevanjem, lahko dobimo odstopanja, ki bodo imela slabe posledice za podjetje v celoti, kakor tudi za način plačevanja ljudi. Ocenjevanje mora, če ga bomo sedaj po izvršitvi kritično pogledali, pokazati, da so ljudje različni med seboj tako v pogledu posameznih lastnosti, ki jih faktorji ocenjujejo, kakor tudi v dokončni oceni. Ta ocena bi morala biti tudi nekako pravilno razporejena od najboljše do najslabše ocenjenih. Vsi pa dobro vemo, da zelo dobrí, oziroma najboljši ljudje niso tako pogosti in je v življenu največ povprečnih ljudi. Pravtako so slabi različno enako zastopani kot najboljši. Že naše prvo ocenjevanje bi moralo pokazati to pravilno razporejenost ljudi, kar pa v celoti ni bilo doseženo. Vzrok temu je bila določena omejitev, kakor tudi novost, s katero vodilni ljudje v podjetju popreje niso imeli opravka. Iz pregleda ocenitve za mesec februar in

marec je razvidno, da je bila ocenitev postopno izvršena tako, da imamo:

v I.	stopnji	449	del.	in	44	usl.	ali	7.34%
v II.	"	2112	"	"	145	"	"	33.62%
v III.	"	2393	"	"	221	"	"	38.93%
v IV.	"	1002	"	"	150	"	"	17.16%
v V.	"	187	"	"	11	"	"	2.95%

Na osnovi te ocenitve se moramo zavestati, da morejo ljudje le postopoma napredovati ter da ima način plačevanja v razponu namen stimulirati ljudi ter pokazati tudi tiste individualne razlike, tudi tiste vzore najboljših, h katerim se je treba približevati, ce se želi doseči najvišje postavke v razponu. Tu je tisti vroči moment, ki naj vpliva na človeka, ki se ga ocenjuje, da se bo želet tudi sam izpopolnjevati in naj ustvari v ljudeh prepričanje, da je vsak plačan le po svojem delu. Vodilne osebe od delovodij navzgor so s tem doobile v roke ekonomski činitelj, ki ga morajo pravilno in dosledno uporabljati, da bodo svoje ljudi res pravično ocenili tako, da bodo razlike med njimi prišle do izraza ter bodo najboljši delavci res prav lahko postavljeni za vzor drugim. Tu se bo tudi pokazalo, kdo ima res sposobnost biti vodilna oseba, biti vodja ljudi. Lahko zaključim, da bo s tem ocenjevanjem tudi pisal vsak oceno sebi samemu, da bo to preizkus tudi njega samega. Zato je nujno, ko se bo vršila korektura ocenjevanja za drugi kvartal, da dobro preštudiramo sistem, ker imamo dovolj časa in tudi prve izkušnje, da bomo imeli jasno predstavo o pomenu in odgovornosti, kakor tudi o načinu ocenjevanja, tako da lahko vedno z vso odgovornosjo povemo in obrazložimo, kako in zakaj smo tako ocenjevali, zakaj zavedati se moramo, da le z dvigom delovne storilnosti lahko raste tudi raven plač.

## SKLEPI

### III. izrednega zasedanja DS 9. aprila 1957

1. Grupni delavski sveti ostanejo v sedanji strukturi s spremembami, da se v grupni delavski svet predelovalnih obratov vključi tudi obrat jeklovlek.

2. OTK nima svojega CDS, temveč samo voljene predstavnike v CDS. O številu zastopnikov OTK v CDS odloča sindikalna podružnica, kateri se priporoča, da dobi OTK enega predstavnika več.

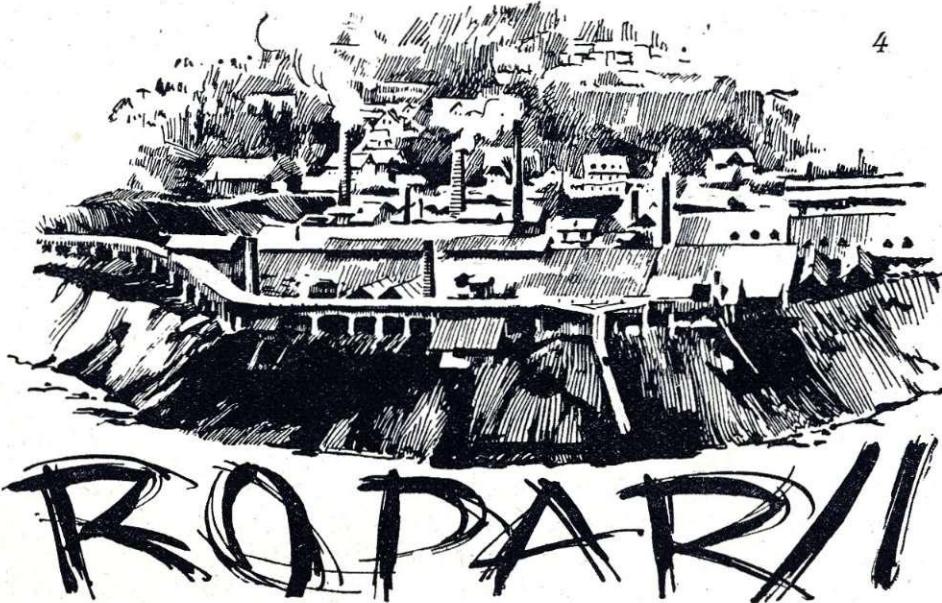
3. Potrdi se predlog normativa ŽJ, ki ga je predložil organizacijski biro z vsemi spremembami in dopolnitvami. Normativ za leto 1957 predvideva 6420 delavcev in 681 uslužbencev, skupno torej 7101 zaposlenih.

4. Odobri se 600.000 din iz fonda za svobodno razpolaganje za pripravo proslave prvega maja. Ta znesek se nakaže TO sindikata, ki z njim tudi razpolaga.

5. Odobri se izplačilo nagrade 300.000 din upravičencem za predčasno izvršen remont žične valjarne, iz fonda plač.

6. Potrdi se 10 % otežkočeni dodatek na tarifno postavko za čistilce sive litine v livarni po predlogu livarne. Dodatek velja od 1. januarja 1957 dalje.

7. UO se zadolži, da reši vprašanje prevoza članov DS in drugih funkcionarjev organov upravljanja, ki so vezani na prevoz z avtobusi.



Berač je pozdravil, delavca pa sta molčala. Rouard je ledeno občutil njun neprijazni pogled. Včasih bi ju stalo goldinar, ki bi ga jima odtrgali od zasluzka, ker nista pozdravila uradnika. Toda odkar se je pred petimi leti prelomilo stoletje, je bil stari obvezni pozdrav le še navada, ki so se je držali priletni delavci. V lanskem štrajku pa se je tudi ta navada razblinila.

Delavca, ki očitno Rouarda nista mogla trpeti, sta izpila vsak svojo šestnajstinko, pri kateri sta kdo ve koliko časa sedela, naglo do dna in odšla. Bržkone sta bila pripadnika in prijatelja tistega krojača, ki je vabil delavce med socialiste. Pri peči je obsedel samo stari berač in opazoval Rouarda, ki je zdolgočasen stopal k mizi ob oknu, pokritem z ledenimi rožami, in sedel.

Puščobnost, ki ga je zapustila, ko mu je Luckmann dal denar, se je vrnila. Krčma je bila tiha in mračna kakor soba, kjer imajo mrliča. Ko se je zagledal v zrcalu na nasprotni steni, se mu je zazdelo, da bi bil mrlič, ki bi ležal v tej mrtvaški žalostni tišini, lahko on. Videl je svoj bledi obraz, ki je bledel kakor vosek izpod temnega okvira las, ki jih je nosil dolge in počesane, kakor je velevala moda pred dvajsetimi leti in kakršne danes nosijo le redki.

— Prav lahko bi zložil mize v mrtvaški oder in legel nanj. Ljudje bi prihajali in mislili, da sem mrlič, — je pomislil in se grenko nasmehnil pod črnimi brčicami, ki jih je še vedno skrbno negoval kakor v časih svoje davne in edine ljubezni, nato pa si pogladil majhno črno bradico, ki jo je pred leti pustil rasti, da je bil skoro podoben svojemu pokojnemu bratu Otonu, ki je bil slikar.

Pravzaprav je bil njegov bledi obraz lep. Lepoto mu je dajala rahla melanolija in vdancost v življenje, ki bi ju utegnila imeti mlada naivna dekleta za sanjavost in bi se prav gotovo vnela zanj, ko bi ga ne imela za izgubljenca in pijanca. On se te lepote ni zavedal. Svoje trezne spokojne poteze je imel za podobo mrliškega obraza, za podobo obraza človeka, ki ga je življenje utrudilo in se je naveličal živeti. Iz te naveličnosti ga je lahko iztrgal samo še alkohol in mrmrajoča melodija človeške govorce po krčmah, ki ga je priklepala na svet, da ni segel po življenju sam. Te melodije pa v

# 0 predvojaški vzgoji

## KAKO GLEDATE NA PREDVOJAŠKO VZGOJO?

Zopet smo priča odhodom naših mladih fantov v JLA, kjer bodo odslužili svoj redni kadrovski rok. Vsi ti mladi ljudje so bili v minulih treh letih v raznih taboriščih in tečajih, obiskovali so pouk predvojaške vzgoje. Ta taborišča in tečaji so po svoje klesali mlade duše in srca po njihovih značajih in navadah. V razgovoru pred odsodom v armijo so nam povedali marsikaj zanimivega, pa tudi senčnega. Naj vam povemo, kaj so nam ti dečki zaupalci. Vi pa presodite sami: »Vsa tri leta nas niso obiskali, vsaj v slovo naj bi se v dvorani pri Jelenu izbrali.«

Napak gledajo tisti, ki misljijo, da pripravljamo mladince — obveznike predvojaške vzgoje na armado kot avtomat. Za armado je važno, da sprejme ljudi, ki vedo, kaj je domovina, da vedo, kako težko in s koliko krvi je bila osvobojena. Takih ljudi ne bo težko vzgajati v dobre vojake, njim ne bo puška odveč, ker se bodo zavedali, da je ona edina, ki lahko brani domovino, če je v nevarnosti. Srce in puška — eno brez drugega ni nič.

## V BODOČE DRUGAČE!

Da se napake v dosedanjem delu z obvezniki predvojaške vzgoje popravijo, so se 25. 2. 1957 izbrali na Jesenicah v kabinetu PV Titov dom vsi predavatelji predvojaške vzgoje iz celega gorenjskega okraja, kjer so imeli tridnevni seminar. Seminar je vodil okrajni inšpektor za predvojaško vzgojo tov. Kocjan Jože, prisostvoval pa mu je tudi tov. major Frkovič iz Uprave VO Kranj in ostali. Seminar, ki je trajal 3 dni, vzbuja upravičene upe in pomeni veliko spremembu, da bo delo z obvezniki predvojaške vzgoje v bodoče postalo središče, kjer se bodo vzgajali naši mladinci v pogumne in domovino ljubeče ljudi. Da je temu tako, pove vsa tista iskrenost in samokritičnost, ki je ves čas seminarja trajala med komandanti oddelov, komandirji čet in komandirji vodov. Napisled so prišli do zaključka, da bo resnično le edina in pravilna vzgoja mladega rodu v bodoče tista, ki so si jo izbrali v Ratečah pod Poncami na republiškem posvetovanju vsi okrajni inšpektorji predvojaške vzgoje, predstavniki društvenih in političnih organizacij in vojaških oblasti. Pogled nazaj nam tudi pove in pokaže v številnih primerih, da je bila predvojaška vzgoja sedaj samo skrb učnega kadra, vsem ostalim pa je bila ta vzgoja zadnja briga, kot da je predvojaška vzgoja svet zase in kot da bi vzgajali ljudi, ki se lahko prepole, ne pa da je človek z enim samim srcem in nič več.

Kovačevi krčmi ni bilo in zato se mu je gostilniška izba zazdela podobna mrtvaški sobi, ki jo mora čimprej zapustiti, če hoče, da ga ne bodo napadle misli, ki jih je vselej odganjal. Samo krčmarico bo počakal, ji plačal dolg in šel.

Dolgčas je visel v nihalu ure, ki je pred poldnem obstala in so jo pozabili naviti. Zagledal jo je v zrcalu levo nad seboj. Mrtva kazalca sta kazala nekaj minut pred dvanajsto, tam kjer sta pred dobrima dvema urama obstala. Tudi to je spominjalo na sobo, kjer leži mrlič. In nanjo so spominjale ledene rože, ki so se risale za njegovim hrbitom na okno in bile podobne astram in krizantemam, položenim okrog krste.

— Kakšne neumne misli, — je vzdihnil in čutil, da tu ne bo mogel vzdržati. Šel bo. Dolg bo plačal kasneje.

Hotel se je dvigniti, ko je iz kuhinje vstopila gospodinja in ga pozdravila brez krčmarske vneme, kakor da bi ji bil neljub.

„Dolg bom plačal,“ je rekел in potegnil iz žepa denar, ki ga mu je dal Luckmann.

Krčmaričin obraz se je ob pogledu na denar razjasnil in zablestel kakor svetli goldinarji, ki so ležali na mizi. Zaradi denarja je v njenih očeh Rouard dobil zopet človeško veljavo in dostojanstvo, ki ga reveži drugače nikoli ne uživajo.

„Saj se ne mudi, blagorodni gospod,“ je hitela in obraz se ji je topil v prijavnosti. V njenih zrelih, a še svežih licih, sta se zarisali jamici. Njene svetle oči so gorele ob pogledu na nove večgoldinarske bankovce in svetli goldinarski drobiž. Roke so hotele seči po njem, da jih je morala skleniti nad velikimi in polteno oblikovanimi prsi, vzlic zrelosti še vedno lepo štrlečimi naprej kakor preračunana vaba za občudujoče poglede gospodov, ki jim je v gosposki sobi vselej stregla sama in se ni branila njihove nedolžne nagajivosti.

Rouard, kakor da ni slišal njenih prijavnih besed in ne videl njene zrele očarljivosti, je rekel:

„Koliko sem dolžan?“

„Ni veliko, blagorodni gospod. Tako bom pogledala,“ je odgovorila, čeprav je vedela na pamet in bi lahko povedala kakršnokoli vsoto, kajti Rouard ni nikoli vedel, koliko je dolžan in je — kadar je imel denar — plačal, kolikor so mu rekli. Lastnica gostilne „Pri kovaču“ je to prav dobro vedela. Rada pa bi pridržala Rouarda, ker ga je poznala, da bo zapil ves denar in še drugim dajal za pijačo, dokler ga bo imel. Zato je odhitela v kuhinjo, da bi mu pokazala s tem posebno pozornost. Dolgo valovito krilo, poudarjajoče gibkost njenih bokov, je odrlelo v kuhinjo.

Rouard ni gledal za njo. Še vedno ga je mučil njegov lastni obraz v zrcalu, mrliški obraz med ledeniimi astrami in krizantemami na šipah in z mrtvim kazalcem in nihalom, ura, ki je kazala nekaj minut pred dvanajsto, lahko pa bi kazala tudi nekaj minut pred polnočjo, ki se je je bal in vselej zatisnil s prsti ušesa, ko je udarjala v zvoniku savske cerkve in prizvajala udarcem ure na nekdaj njihovi graščini nasproti. Sovražil je te udarce, ki so zabijali svoje žeblje skozi zatisnjena ušesa in ki jim ni mogel trezen ubežati. Nosili so mu preteklost kakor strahovi. Ubežal jim je samo takrat, kadar se je opil. Drugače pa so ga mučili vso noč, dokler se ga skrajna izmučenost ni usmilila s spancem.

## NALOGE ZA VSE

Na posvetovanju so obravnavali vrsto problemov s področja vzgoje in izobraževanja teh mladih ljudi, izoblikovali stališča glede posameznih vprašanj in postavili osnove za to zahtevano delo, ki ga bo moč izvajati le ob pomoči družbe. Letos imajo mladinci v načrtu več različnih tekmovanj — v okviru odreda, občine, okraja, republike, kakor tudi predpripravo za 10. obletnico predvojaške vzgoje, ki bo leta 1958 širom naše zemlje. Čas beži, zato je naloga, da predstavniki političnih in društvenih organizacij poskrbe za dobre vzgojitelje. Naj jih ne iščejo z zelenimi očali, marveč naj jih najdejo s premislekom, da naše mlade ljudi vzgojimo v mladeniče, kakršne potrebuje naša socialistična domovina, to je dolžnost nas vseh, ki smo včlanjeni v eni ali drugi organizaciji. Dolžnost predstavnikov občine, komisij predvojaške vzgoje in direktorjev podjetij pa naj bo, da nam nudijo vso materialno in moralno podporo, ne pa da delo in razna tekmovanja predvojaške vzgoje potekajo tako, da javnost za to ne ve.

## Ali že veste

• da bomo tudi pri nas v Sloveniji kmalu lahko sprejemali televizijski program. Na Krvavcu so že montirali televizijsko anteno, ki poskusno še deluje. Žal pa bomo prav Jeseničani precej prikrajšani, ker bo dober sprejem mogoč le do Radovljice, naprej do Jesenic pa je sprejem še zelo dvomljiv. Kar brez skrbi še kupujte navadne radioaparate, ki vam bodo še dolgo lahko dobro služili.

• da so delavci kranjske tovarne »Iskra« sklenili organizirati letos devet izletov z namenom, da spoznajo prirodne in kulturne znamenitosti naše očje domovine. Poleg tega imajo vsako leto v Prešernovem gledališču svoj stalni abonma, h kateremu so letos dodali še abonma za obisk predstav DPD Svoboda. V organizaciji sindikalne podružnice bo gostovala pri njih celo ljubljanska opera. In kaj smo storili mi?

• da bo zemljišče okoli jeseniške postaje kmalu dobilo novo lice, ker bodo začeli graditi veliko poslovno-stanovanjsko stavbo in pa veliko tržnico s prodajnami. Torej bo tisti nelepi pejsaž nasproti lepe postaje in poleg banke kmalu izginil.

Tako je bilo tudi zadnjo noč. In prividi te noči so se zopet prebujali v njegovi notranjosti, ko je na steni zaledal uro in se ob njej domislil, da bi mogli ti kazalci prav tako kazati nekaj minut pred polnočjo, tako kakor kažejo nekaj minut pred poldnem, ko so se ustavili.

— Morda pa so se ustavili že sinoči?  
Spreletela ga je zona.

Proč mora, proč iz te mrtvaške krčme, da ne bo videl svojega mrliškega obraza, da ne bo videl mrtvih kazalcev ne ledenih rož, ki so tako podobne mrtvaškemu cvetju.

Te misli mu je razbila krčmarica, ko se je vrnila in ga vrnila stvarnosti.

„Koliko?“ je vprašal in hotel čimprej zvedeti račun brez objasnjevanja drobnih dolgov, da bo lahko čimprej šel.

Krčmarica je naštevala neplačane zapitke.

„Ne naštevajte! Povejte mi samo vsoto!“

„Samo malo potrpljenja, prosim,“ ga je prekinila in seštevala.

„Koliko?“ je nestrpno ponovil.

„Malenkost za blagorodnega gospoda. Samo štiri goldinarčke in petindvajset krajcarčkov,“ je izračunala in povedala.

Dal ji je pet goldinarjev. Ko mu je odštevala drobiž, ga ni hotel.

„Dovolj dolgo ste čakali. Naj bo za napitek!“ je rekел.

„Najlepša hvala!“ se je zahvalila in žal ji je bilo, da ni zaračunala več.

Rouard se je premaknil, da bi se dvignil. Ona pa je uprla vanj oči in ga s smehljajem vprašala, s čim sme postreči. Mnogo besed je porabila s priporočanjem in ga nazadnje vabila v gosposko sobo.

V gosposko sobo?... Kadar ni imel denarja, ga ni vabila tja. Jezila se je celo, če je vanjo zajadral „pijani kapitan morskih roparjev“ (tako se je v pijanosti nazival Rouard sam) in nadlegoval gospode, dokler jih s svojo nadležnostjo ni prepodil.

„Pojdite vendar v gosposko sobo,“ ga je vabila in obsipala s prijaznostjo, dokler ga ni premotila, da je rekел:

„Bom raje kar tu...“ a mu je bilo takoj žal. Zdaj bo moral ostati. Besede ni hotel jemati nazaj.

Ni se mogel odločiti, kaj bi pil. Na njeni prigovaranje je naročil slivovko.

Prinesla mu jo je v osminski stekleničici.

„Nič boljšega proti mrazu,“ jo je hvalila in začela ložiti o zimi: „Take že dolgo ni bilo,“ je govorila. „Nazadnje se bo naletelo snega kakor pred petintridesetimi leti. Ne vem, če se je še spominjate. Vi ste bili takrat še otrok. V Podkorenju je zapadlo takrat snega do streh. Pritlične hiše pa se sploh niso videle iz njega...“

Pripovedovala je o tisti zimi, kakor da bi se je kaj bolj spominjala kakor Rouard, od katerega je bila morda le leto ali dve starejša.

„Upajmo, da ne bo tako hudo,“ jo je prekinil Rouard. Njeno govorjenje mu je presedalo.

„Upajmo,“ je ponovila. „Vendar takega mraza že dolgo ni bilo.“

„Da, mraz je,“ je zdolgočaseno pritrdil.

„Gospodje so pravili, da je te dni pomrznilo mnogo divjadi...“

● da so neznani »sprehajalci« ali pa celo »stanovalci« oropali na poti do letnega gledališča v Ukovi transformatorsko postajo in naredili z odnešenimi deskami in električnim materialom preko 150.000 din škode. Vsekakor »lepo« dejanje v podporo jeseniškemu gledališču, ki zavoljo tega ne bo moglo letos uprizoriti predvidene igre na letnem odru v Ukovi. Storilcev kajpak niso našli.

● da v svetu vedno bolj tekmujejo za raznimi rekordi. Eiffelov stolp v Parizu bo kmalu pravi pritlikavec, ko bodo za svetovno razstavo v Bruslju zgradili stolp, ki bo meril v višino kar 640 m.

● da je našo gorsko reševalno službo in po njej vso jugoslovansko javnost zelo grobo užalila avstrijska revija »Bergsteiger«, ki v članku pod naslovom »Vizum važnejši kot človeško življenje — Ponesrečeni zakonski par dva dni in dve noči brez pomoči v steni — Jugoslovani niso pustili gorskim reševalcem čez mejo« nesramno kleveta naše obmejne organe in reševalce, ki pa so prav nasprotno storili prav vse, da so rešili ponesrečenca. Avstrijskih reševalcev sploh ni bilo na pomoč, temveč sta na mejo prišla le dva člana avstrijskega društva, ki pa nista bila opremljena za reševanje in sta se samo pozanimala za potek reševanja. Naša reševalna služba je naporno delo opravila brezhibno in res človekoljubno, za kar je prejela pismene zahvale od italijanskega alpinističnega kluba, koroške reševalne službe in prav posebej od obeh otetih ponesrečencev. GRS je poslala uredniku zgoraj omenjene revije obširno pismo, v katerem je pojasnila vso zadevo in protestirala proti takim kampanjskim in žaljivim člankom.

● da bodo v letošnji turistični sezoni na letališču v Lescah pristajala potniška letala, ki bodo letela na novo odprti turistični progi Dunaj-Bled in dalje proti Jadranu.

● da so na univerzi Lehigh v ZDA zgradili največjo napravo za proučevanje trdnosti materiala. Z zmogljivostjo 2,268,000 kg lahko drobijo jeklene nosilce in ostali gradbeni material do dolžine 30 m, širine 12 in debeline 3 m.

Rouard je prikimal. Do pogovora mu ni bilo. Jezil se je sam nase, da je ostal in si naročil žganje. Raje bi šel k Verglesu ali kam drugam, saj v jeseniški dolini gostiln ni manjkalo. Povsod drugje bi bilo prijetnejše kakor tu, kjer ga je vznemirilo zrcalo, ko je zagledal v njem sebe, ledene rože in uro, ki ni tiktakala in delala krčmo še bolj mrtvo, kakor je bila. Ko bi prej sedel tako, da bi vsega lega ne videl, bi se morda počutil drugače. Tako pa sta mu šla na žive predvsem mrtva kazalca. Zato je rekel:

„Ura vam je obstala,“ in s palico, ki jo je držal v roki, pokažal na steno za seboj, ne da bi se obrnil.

„Da. Obstala je ponoči,“ je odgovorila krčmarica in pripovedovala, da so se morala kolesca zatakniti, ko je potegnila uteži. Treba jo bo nesti urarju Smoleju, da jo bo popravil.

— Ponoči, — je spreletelo Rouarda in v duhu je zaslišal zopet tisto osovraženo bitje polnočne ure na zvoniku savske cerkve in sozvanjanje prav take ure na grščini. Nagonsko, da bi se ubranil pred — za druge neslišnim — zvonikanjem ure v njegovih možganih, je segel po steklenički z žganjem.

Srebnil je in se skremžil. Prvi požirek se mu je upiral kakor vsakemu alkoholiku. Potem pa se mu je prijetna toplota razlila po životu in ga ogrela. Napravil je še požirek, globlji kakor prvi, in zajela ga je rahla omotičnost. Ledene rože na oknih niso bile v zrcalu več tako mrtve, kazalca na uri sta se umaknila nekam daleč, dokler se nista povsem razblinila, in njegova lastna mrliška podoba v zrcalu je vtonila v rdečici, ki je zalila bledico njegovega obrazu. Žganje se ga je vidno oprijemalo, dasi je napravil šele nekaj požirkov.

— Hitro se ga prijemlje, — je strokovnjaško ocenila gospodinja in se zbala, da bo Rouard prehitro pisan, še preden bi, kakor navadno, zapravil denar. Denarja pa je imel precej in škoda bi bilo, da bi se ne stekel v njen žep. Najbrž je še tešč, je ugibala in rekla:

„Bi kaj prigriznili, gospod? Imamo odlične klobase. Prave kranjske! Nalašč za boljše goste sem jih nabavila v Naklem pri Marinčku. Takih, kakršne zna Marinček, ne zna delati nihče...“

— Hvala, — je odkimal in rekel: „Samo presto bom.“ Segel je v košarico na mizi in vzel presto.

„Saj mi ne zamerite,“ se je opravičeval zaradi njene prijaznosti, ki je ni bil vajen, in lagal, da je pravkar kosil, dasi že dva dni ni zaužil skoro ničesar.

Odgriznil je velik kos preste in ga zalil z žganjem, da bi se mu v ustih prej razmehčal. Nov val topote mu je zakrožil po žilah. Pobitost, ki ga je mučila zadnje dni in ga napolnjevala s strahom zaradi do skrajnosti zavzenega življenja, se je v žganju topila v razneženost, da bi najraje segel v roke vsakemu ubogemu in preziranemu človeku, ki bi ga srečal. Čutil je, da bi danes, ko ima denar, lahko razveselil marsikoga, še bolj bednega kakor on. V očeh mu je zasijala dobrota.

Molk krčme ni bil več neznenoten in ni več spominjal na sobo, v kateri leži mrlič. Zdelo se mu je, da se v zatohli somrak preliva neka čudovita svetloba, mirna in prav nič kričeča, da bi prevpila vzdušje, ki ga je zdaj zajelo, marveč ubrana dopolnjevala pravkar prebujeno harmonijo njegove notranjosti.

(Dalje)

• da so s poizkusi na podganah ugotovili, da rentgenovi žarki pospešujejo staranje. Domnevajo, da je tega kriva slabša kapilarna cirkulacija krvi, ki nastane ob obsevanju.

• da je povprečni delovni čas v letu 1954 v posameznih državah znašal:

Država	Zakoniti	Efektivni
ZDA	40	39.7
Kanada	40–48	40.6
Finska	46–48	44.2
Francija	40	44.5
Norveška	48	44.8
Britanija	44–48	46.3
Švica	48	47.7
Zap. Nemčija	48	48.6
Nizozemska	48	48.8

Zanimivo bi bilo izmeriti efektivni delovni čas tudi pri nas.

## Obvestilo

Da v letu 1957 omogočimo našim delavcem in uslužencem pravilno koriščenje olajšav za znižano vožnjo po železnici oziroma drugih prevoznih sredstvih in da ne bo morebitnih nepravilnosti, opozarjam na naslednje:

1. Legitimacijo K-15 za znižano vožnjo skrbno preglejte, če je pravilno izpolnjena, posebno, če je pravilno vpisana številka osebne izkaznice. Podatki v obeh legitimacijah se morajo popolnoma ujemati, ker morate z legitimacijo K-15 vedno pokazati tudi osebno izkaznico.

2. Neposredno, to je 2 do 3 dni pred uporabo, mora to legitimacijo potrditi podjetje z žigom in datumom, da je koristnik resnično v službi.

Legitimacije potrije personalni oddelek (soba št. 14) ob delavnikih, samo v dopoldanskih urah!

Prosimo, ravnavjte se po gornjih navodilih, kajti v primeru, če vam bo zaradi kake nepravilnosti legitimacija odvzeta, nosite vso odgovornost sami! Poleg tega pa boste plačali celo vozno karto in še kazen povrhu! V takih primerih nepravilnosti personalni oddelek ne bo več izdajal potrdil oz. opravičil!

Personalni oddelek

## Vojaki iz Kolašina nam pišejo

V zgodnji pomladi je odšla iz naših krovov v vojakom večja skupina mladih fantov — naših sodelavcev. Nekateri izmed njih služijo vojaški rok v mestu Kolašin v LR Črni Gori.

Pred nekaj dnevi nam je tov. Misotič Ludvik poslal pismo, v katerem v imenu vseh vojakov, ki služijo vojaški rok, pošilja pozdrave delovnemu kolektivu Železarne. Odločili smo se, da svojim bralcem sporočimo kratko vsebino zanimivega pisma:

„Kljub temu, da smo v tem kraju le malo časa, pa smo se že precej navadili vojaškega življenja. Iz dneva v dan bolj in bolj spoznavamo, kako koristno je bilo naše vežbanje v vrstah predvojaške vzgoje. Znanje, ki smo si ga pridobili, danes koristno uporabljamo, tovarišem, ki obiskujejo varje, pa svetujemo, naj se pridno uče, ne bo jim žal. Priznati moramo, da so ljudje v mestu Kolašinu dobri in nas vojake spodbujajo in cenijo in tudi pri ‚puncah‘ ne zastajamo, vendar to le za kratek čas.“

V naši edinici je precej Slovencev, jaz sem merilec topa, katerega upravljam, tehta

20 kg, vendar je potrebna vzdržljivost, kadar moraš z njim pri vežbanju tudi teći.

Clovek se vsemu privadi. Dnevi minevajo in mesec je prišel naokrog, kot bi bil en sam dan. Včasih je res nekoliko težko, vendar korajža velja in spet je vse v redu. Malo teže je tistim fantom, ki so v svojih mladostnih letih presedeli v glavnem doma, pri svoji mami, težko vstajajo, včasih tudi po petkrat iz postelje in nato zopet nazaj, težko pa se privadijo tudi ribanju, oziroma čiščenju sobe. Vojaško življenje je z vsem tem tesno povezano, ali vendar tako hudo spet ni, da bi clovek jokal. Kljub temu, da smo še dober mesec pri vojakih, pa smo vedno veseli, najbolj pa seveda takrat, kadar stojimo v zboru pripravljeni, da dobimo reden obrok hrane. Zavoljo hrane se ne moremo pritoževati, ker je dobra, kljub temu, da se nekoliko razlikuje od tiste, ki smo jo imeli doma.

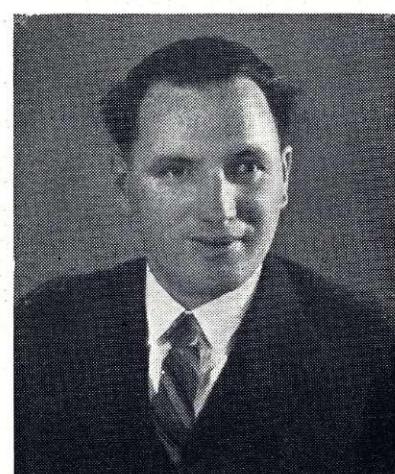
Tu v Kolašinu nas je precej takšnih, ki smo pred odhodom v JLA delali v obratih jeseniške Železarne. Redno smo prejemali glasilo „Železar“ in reči moramo, da bi ga z veseljem prebirali tudi sedaj, ko smo vendar precej oddaljeni od Jesenic. Ob zaključku pozdravljamo svoje sodelavce v obratih Železarne, pozdravljamo pa tudi vse tovariše, ki obiskujejo predvojaško vzgojo in jim želimo pri učenju kar največ uspehov!

Vojaki iz V. P. 7217/3  
Kolašin

## Sodelavca Ivana Šubic ni več med nami

Skoraj ni dneva, da smrt ne bi iztrgala iz naše srede dobrega in vzornega delovnega tovariša. Od nas odhajajo ljudje, ki smo jih spoštovali in jih bomo močno pogrešali. Tov. Ivan Šubic prav gotovo sodi med tovariše, ki so desetletja vestno opravljali obveznosti na svojih delovnih mestih. Kakor pripovedujejo njegovi dolgoletni delovni tovariši, tovariš Šubic ni poznal besed: »Nočem, ne morem!« Z veliko vnemo se je oprijel še tako težavnega dela, ki ga pri izdelovanju modelov v modelni mizarni prav gotovo ne manjka. Kot izkušenemu delavcu (saj je bil v modelni mizarni polnih 20 let), so mu zaupali med drugim izdelovanje modelov za velika valjčna stojala. Razumljivo je, da so ga njegovi sodelavci iz mizarne vzljubili kakor svojega brata.

Ivan Šubic



Že v prvih dneh okupacije ni dolgo pomislil in je začel sodelovati v organizaciji OF. Narodnoosvobodilni pokret je podpiral vse do osvoboditve, nato pa je požrtvovalno delal v odborih Osvobodilne Fronte. Udejstvoval se je kot član organizacije ZK povsod, kjer je bilo potrebno, v zadnjih letih pa je bilo njegovo delovno torišče pri javorniški Svobodi. Prav do zadnjega dne je bil član Upravnega odbora Svobode, posebno pa se je izkazal kot odrski mojster.

S smrtjo tov. Ivana Šubica je javorniška Svoboda izgubila že drugega požrtvovalnega tovariša in to v razdobju dveh mesecev. Kakor od režiserja Fran-

ceta Osenka, tako so se poslovili prebivalci Javornika, s Koroške Bele, v velikem številu tudi od pokojnega tovariša Ivana Šubica. Pred avlo osnovne šole se je od pokojnika poslovil v imenu Upravnega odbora Svobode in šolskega vodstva ravnatelj nižje gimnazije, tov. Ivan Kopriva, pred odprtim grobom pa njegov ožji sodelavec iz modelne mizarde, tov. Rožič Andrej, predsednik organizacije ZB NOV, tov. Lovro Albreht in predsednik Sveta za prosveto in kulturo pri ObLO Jesenice, tov. Treven Franc. Govorniki so poudarjali njegove zasluge pri delu v družbenih in političnih organizacijah, kjer je bil pravi lik komunista in vzvoren delovni tovariš, kakršnih je le malo med nami.

## • • • • • ZA NAŠE BRALKE

### Partizanski spomini kurirke Ivice

Delavski praznik 1. maj so praznovali tudi naši partizanski borci in terenski aktivisti. Velikokrat je bilo tako praznovanje dokaj skromno ali vendar prisrčno, tovariško in nikoli pozabljeno. V teh dneh naši borci partizani in aktivisti kaj radi obujajo



spomine na preživete težke dni. Veliko težav so preživeli v času štiriletne borbe za svobodo tudi naši kurirji. Kdo bi mogel opisati vse tisto, kar so doživeli kurirji, ko so v najhujši zimi bredli globoko in ledenu mrzlo Savo, ali pa si utirali nevarno pot prek železniških tirov, vedno in povsod zasledovanici od morilcev - okupatorjev.

Teh dogodkov se živo spominja tudi kurirkra Ivica. Kakor sama pravi, je našo Gorenjsko dolino prepletala vrsta kurirskih linij in postojank, ki so bile

dobro poznane tako našim borcem kakor tudi aktivistom krajevnih odborov OF. Kurirska služba je bila težka in odgovorna. Žrtvovati je bilo treba veliko časa in zdravja. Na eni izmed kurirskih linij v bohinjski dolini je Ivica vestno opravljala službo in se izkazala predvsem v varanju Nemcev. Kurirji, ki so hodili po tej poti, prav gotovo niso pozabili na drvarnico in leseno desko, ki je veljala kot dogovorjeno znamenje. Tov. Ivica je skrbela, da so naši kurirji in partizanski borci opravili svoje dolžnosti tudi v takih primerih, ko je bilo treba iz pokljuške strani na Jelovico prepeljati večje partizanske skupine in borce, ki so prihajali med stare partizane. Lahko si predstavljam, da ni bilo enostavno organizirati pohod skupine, ki je štela sto ali celo več borcev in to v neposredni bližini okupatorja. Take skupine so pogosto morale prek ceste in železnice in tudi Save, vendar so naši kurirji, med katerimi je bila tudi Ivica, uredili vedno vse tako, da so naši borci živi in zdravi prihajali v svoje edinice in izpolnjevali borbene naloge. Ivica je tako službo opravljala dan za dan dolga tri leta in ni prenehala s svojim delom niti v zimskih dneh, ko so bili sledovi partizanov vidni. V takih primerih je skrbno zakrivala sledove in steze okoli postojanke. Partizani - kurirji pa niso poleg svojega težkega dela pozabili na politično delo. Skrbeli so za dobro in močno Skojevsko organizacijo, ki jo je v letu 1942 vodila Ivica. V kratkem času je dobila polno zaupanje soborcev in kot hrabro borko so jo sprejeli v vrste Komunistične partije. Ivica je bila tega zaupanja vsekakor vredna, kar je tudi dokazala v letu 1944, ko je osvobodila od Nemcev na smrt obsojenega partizana - člena partizanske tehnike in komunista tov. »Orla«. Ujetega partizana Orla ni bilo lahko rešiti, ker so ga Nemci imeli zaprtega v Park hotelu na Bledu, kjer so imeli svoj glavni štab za Gorenjsko. Ivica je v nekaj urah organizirala mrežo aktivistov, pripravila potrebno obleko, ki je bila namenjena osvobojenemu tovarišu Orlu, dobro pa je tudi prelisičila Nemce - čuvarje, ki so dan pred smrtjo stražili obsojenega

partizana. Ne malo so se začudili partizanski borci, ko so zopet zagledali svojega tovariša Orla v svojih vrstah, saj je bila njegova usoda več ali manj zapečetena. Kako je Ivica osvobodila ujetega partizana Orla naj pripoveduje sama:

»Ko sem izvedela za usodo partizana Orla, nisem dolgo ugibala; odločila sem se, da ga osvobodim za vsako ceno. V tistih trenutkih sem bila pripravljena, kakor vedno, žrtvovati tudi svoje življenje. Med osebjem kuhinje v Park hotelu sem poskrbela za to, da so mi omogočili izhod skozi kavarno skupno z osvobojenim partizanom. Nemcem sem ponudila nekaj cigaret, z izgovorom, da sem sestra obsojenega brata in prosila za kratek zadnji razgovor z njim. (Pripominjam, da o sorodstvu z partizanom Orlom ni bilo govora.) Nemci, ki so vedeli, da so ujetemu partizanu ure štete, so ugodili moji prošnji. Eden izmed njih ga je pripeljal iz zapora v podstrešje, kjer sem ga skrita pričakovala z obleko. Tov. Orel je bil neobrit, raztrgan, umazan, skraka strašno ga je bilo videti. Na njegovo vprašanje, kaj delam tu in če sem zaprta tudi jaz, sem mu odgovorila z »Ne!« in pripomnila: »Hočem Te osvoboditi!«. Nekaj minut za tem sva zapustila Park hotel in odšla skozi kavarno k partizanom. Nemci so debelo zijali v prazna vrata celice, v kateri so imeli zaprtega ujetega partizana. Vesela, srečna in zadovoljna sem bila, ker sem tako Nemcem one-mogočila izpolnitev smrtnje obsodbe nad ujetim partizanom Orlom.«

Nekaj dni po uspeli akciji pa je Ivica ponovno obiskala uslužbenke Park hotela, kjer so ji izročili partizansko obleko in čevlje, ki jih je imel na sebi tov. Orel, ko je bil zaprt v temnici.

Vendar to ni bilo vse. Med številne doživljaje tov. Ivice sodi tudi zadeva z nekaterimi komandirji Nedičevske bande v bohinjski kotlini. Posrečilo se ji je, da je prek svoje povezave s tov. Angelco prišla v stik z Nedičevskim zdravnikom - komisarjem, ki

je skupno z osmimi tovariši odšel v partizane, vsi popolnoma oboroženi in opremljeni. Vodila jih je sama, na mostu pri Savici pa jih je predala partizanskemu vodu. Tako je padla partizanom v roke celotna Nedičevska komanda v tem okolišu, ostali Nedičevi bojevni pa so osramočeni in brez moči zapustili Blejsko kotlino.

Ob zaključku še dogodek, ki ga je Ivica doživel v letu 1943–1944. Nemci so napadli skupino kurirjev. Ivica pa je tvegala svoje življenje in omogočila, da so kurirji živi in zdravi nadaljevali svojo pot. Okupatorje je prepričala, da so jo napadli partizani, kar seveda ni bilo res. Med tem ko so se ukvarjali z njo, pa so napadeni kurirji izkoristili kratko odmerjeni čas in izginili Nemcem izpred oči.

V narodnoosvobodilni borbi je tov. Ivica izgubila tudi svojega brata. Njegova izguba jo je močno prezadela. Bil je pogrešan, vendar Ivica ni odnehala tako dolgo, dokler ga ni našla. Dva dni se je umikala nemškim in belogardističnim zasedam, ki jih je bilo tiste dni vse polno v Jelovici. Partizanski »logor« kurirjev »G-2«, v katerem bi moral biti tudi njen brat, je bil požgan in uničen. Sledila je stopinjam in naslednji dan našla svojega brata ustreljenega sredl temnega gozda. Vse dni nepretrganega iskanja je nosila s seboj skorjico trdega kruha, ki pa ga njen brat Ivan zdaj ni več potreboval.

Tov. Ivica je za svoje požrtvovalno delo in za hrabrost pri izpolnjevanju zadanih borbenih nalog prejela številna odlikovanja, med njimi tudi dvoje odlikovanj za hrabrost, medaljo za hrabrost in zasluge za narod III. stopnje.

To so le nekateri spomini tov. Iviče. Kljub temu, da je od tistih časov pa do danes preteklo že dvanajst let, pa tov. Ivica še vedno požrtvovalno dela v družbenih organizacijah, pridobljene izkušnje iz let narodnoosvobodilne borbe pa prenaša na ostale aktiviste.

## Pismo z jugoslovansko-grške meje

Skupina pripadnikov naše armade, ki služi vojaški rok na grško-jugoslovanski meji, pozdravlja sodelavce iz naše železarne, med njimi še prav posebno Potočnik Jože in Cerkovnik Alojz, ki se spominjata svojih sodelavcev iz elektrodnega oddelka in valjarne 2400. Razumljivo je, da so spomini na domače kraje, predvsem pa na svoja delovna tovariše posebno živi, če upoštevamo oddajo kraja v katerem naši fantje služijo kadrovski rok. V pismih, ki jih pošiljajo vojaki — Slovenci iz svojih edinic, lahko pogosto ugotovimo željo po domačem čitvu, zato imamo tudi pri uredništvu našega glasila vpisanih nekaj vojakov, katerim redno mesečno pošiljamo Železarja.

V že omenjenem pismu želita vojaka Potocnik in Cerkovnik delovnemu kolektivu naše železarne veliko uspehov pri izpolnjevanju proizvodnih nalog, v imenu ostalih tovarišev, s katerimi se nahajata skupno v obmejni karavli, pa obljudljata, da bodo pripadniki naše armade zvesto in skrbno čuvali pridobitve štiriletne narodnoosvobodilne borbe.

Našim vojakom želimo pri opravljanju vsakodnevnih dolžnosti kar največ sreče, želimo pa, da bi tudi po svoji vrnitvi na Jesenice prav tako ali pa še z večjo vnemo delali za boljšo in lepšo prihodnost.

# Kratka zgodovina NOB na Gorenjskem

(Nadaljevanje)

V mojem okrožju ni bilo nobenega orožnika, ki ne bi v danem primeru na zahtevo stavil državni oblasti brez pomisleka na razpolago svoje službene sposobnosti in tudi svoje življenje. Jaz sem moral zaradi napadov na nemško misleče Slovence, ne glede na borbeno pripravljenost teh mož, zadnje čase večkrat varovati jugoslovanske orožnike pred prehudimi nevarnostmi, vselej proti njihovi volji. Zaskrbljeni so samo tisti orožniki, ki doslej še niso bili povabljeni na prevzogni tečaj.« Ta dokument je dovolj zgovoren in ne potrebuje nobenega pojasnila.

## RAZPORED NEMŠKIH SIL NA GORENSKEM PO NEUSPELI OFENZIVI

Polkovnik Handl poroča 28. avgusta 1941: »Dosedanji način borbe proti banditskemu rovarjenju na zasedenem ozemljju, doslej ni pokazal zadovoljivih uspehov.« To je bilo v času, ko so nemške sile prodireale globoko na ozemlje Sovjetske zveze in ko so bili časopisi polni poročil o velikih nemških uspehih na vzhodni fronti, v Afriki, na morju in pri zračnih napadih na Anglijo. Na majhnem koščku jugoslovanskega ozemlja, ki se je že kot celota uprlo okupatorju in začelo boj proti njemu, pa so bili Nemci primorani priznati — dasi tajno — svoj neuspeh borbe proti partizanству in so bili primorani pregrupirati svoje sile. Mascusove smernice za boj proti partizanom je podrobneje izdelal Handl in 28. avgusta 1941 izdal navodila za novi razpored nemških policijskih sil na Gorenjskem.

Prve dni septembra 1941. leta so bile po Handlovih navodilih nemške policijske sile razporejene na sledenih mestih:

Komandant in štab 181. policijskega bataljona sta imela svoj sedež v Kranju. Bataljon v Kranju pa ni bil popoln, kajti voda, ki je izvrševal eksekucije in strejal talce, ni bilo mogoče pritegniti v Kranj. Prav tako ne voda tega bataljona, ki je bil v Št. Vidu, in voda, ki je stražil smodnišnico v Kamniku.

Komandant in štab 171. policijskega bataljona je bil v Kamniku. Handl je dovolil komandantru tega bataljona, da lahko pritegne v svoj sestav še sile, razporejene v Mengšu in Domžalah. Ni mu pa mogel prepustiti 3. čete tega bataljona, ki je bila angažirana za varstvo gestapovske in upravne nemške centrale na zasedenem ozemljju na Bledu. Mimogrede naj omenim, da je bilo na Bledu skozi vsa leta nemške okupacije stalno okrog tisoč nemških policistov in vojakov.

V omenjenem razporedu Handl ne omenja 72. policijskega bataljona, ki je imel svoje sile razporejene v Radovljici, na Bledu in na Jesenicah. Ta bataljon je bil po vsej verjetnosti pritegnjen že konec avgusta ali prve dni septembra v celoti na Bled kot zaščitni bataljon nemškega poveljstva in civilne uprave. Njegovo operativno področje pa je prevzel 181. policijski bataljon, ki je bil istočasno določen za operativni področji Kranj in Škofja Loka.

Poleg teh operativnih edinic so bile na Gorenjskem gestapovske izpostave na Bledu, Jesenicah, v Radovljici, v Kranju, v Škofji Loki in v Kamniku ter orožniške izpostave na Bledu, na Jesenicah, na Dovjem, v Kranjski gori, v Zgornjih Gorjah, na Bohinjski Beli, Bohinjski Bistrici, v Bohinjski Srednji vasi, na Breznici, v Begunjah, v Radovljici, na Brezjah, v Podnartu, v Podbrezjah in vseh nekdanjih občinah gorenjskih okrajev. Količko pa je bilo v istem obdobju na Gorenjskem drugih vojaških edinic, ni znano, ker o tem ni ohranjen noben nemški dokument. Vsekakor pa je bilo razmerje nemških in partizanskih sil v začetku septembra 1941 v razmerju 1:50 v nemško korist. Kljub temu pa so bili

Nemci nemočni zaradi partizanske taktike, ki je postavila nemško vojaško priučeno izurjenost in taktiko na glavo.

## NOVA NEMŠKA TAKTIKA

Iz razpoložljivih sil, ki so jih imeli na Gorenjskem, so Nemci organizirali po Mascusovih smernicah posebne oddelke za borbo proti partizanom. Te oddelke so nazivali »mešane« in so bili različno veliki. Sestavljalih so jih oddelek zaščitne policije, ki ga je sestavljala grupa, vod, četa, bataljon ali tudi večja enota, kakor je pač narekovala potreba. V ta oddelek sta bila vključena tudi tolmač in vodnik, ki so jih Nemci največkrat mobilizirali v času akcije iz vrst folksdojčerjev ali slovenskih narodnih izdajalcev. Tolmač in vodnik sta bila po Mascusovih smernicah lahko ena in ista oseba. V »mešani« oddelek so bili vključeni še en uradnik nemške kriminalne policije ali orožništva, vodnik slednih psov s psom in po potrebi grupa za zvezo s prenosno radijsko postajo. Tak oddelek je bil preskrbljen z živili za več dni, da se mu v času akcije ni bilo treba vračati v bazo.

Teoretično se je moral »mešani« oddelek gibati na določenem področju kar se da neopazno, budno oprezati in postavljati zasede. Oddelek je moral biti mobilen, da je mogel takoj po prejemu poročil o dogodkih, zahtevajočih hitre akcije, kreniti na pot. Učinek bo tem večji, čim hitreje bo oddelek reagiral na napad ali opazil partizansko edinico.

V glavnem je bila nova nemška taktika, ki jim jo je vslilila partizanska borba, sestava novih hitro mobilnih oddelkov, postavljanje zased, obkoljevalni manever s pomočjo manjših enot in podobno. Če je tak oddelek naletel na močnejšo partizansko skupino, je moral to takoj javiti po najkrajši poti, da je lahko dobil v pomoč nove sile, medtem pa je moral zadrževati partizane, v kolikor je bilo to mogoče, ali pa opazovati njihove premike.

## Vi vprašujete — mi odgovarjam

Tov. M. S. iz Javornika nam je poslal nekaj vprašanj, na katere odgovarjam z naslednjim:

### Vprašanje:

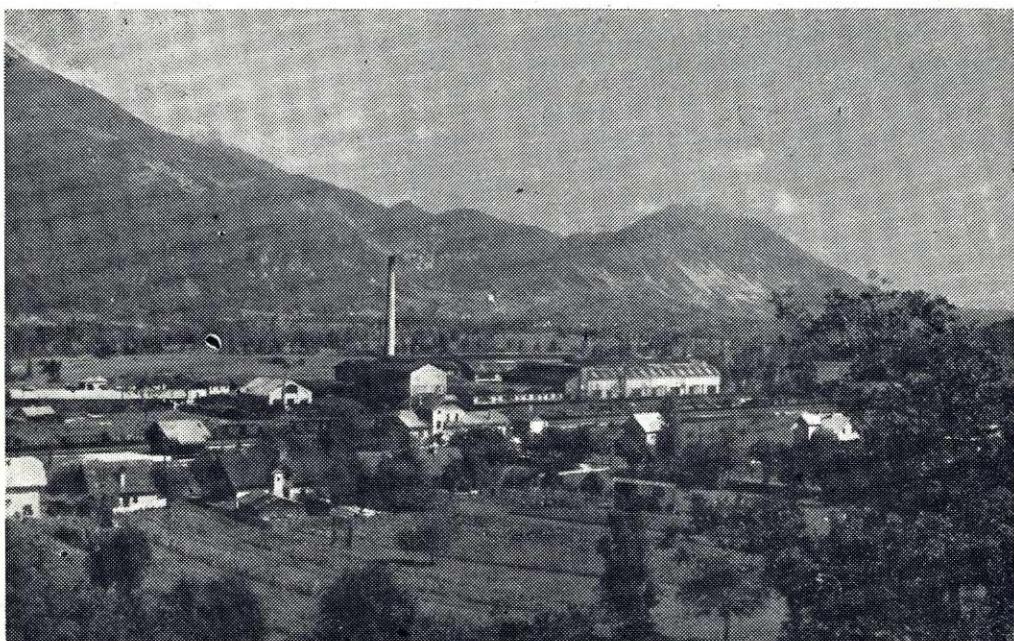
Kakšni so bili rezultati in uspehi geoloških raziskav v okolici Jesenic?

### Odgovor:

V geološke raziskave je bilo investirano 35 milijonov dinarjev. Dela so bila ustavljena, ker so bila brezuspešna in ker ni bilo za nadaljevanje potrebnih finančnih sredstev. Celotna vsota je bila dodeljena iz sklada za svobodno razpolaganje. Dela še niso dokončana, vendar je zelo problematično, kakšen bi bil končen rezultat. Skoraj gotovo je, da bi se v območju Karavank našla rudišča železne in manganeve rude, drugo pa je vprašanje, če bi bile količine zadostne, da bi se izplačala eksploracija. Karavanke so v celoti geološko slabo raziskan teren, vendar bi bilo za temeljito raziskavo potrebno investirati verjetno še nekaj 100 milijonov dinarjev pri dokaj visokem riziku za uspešen končen rezultat.

Dosedanje geološke raziskave so bile izvedene v Planini pod Golico, to je na terenih, od koder so nekoč jeseniški plavžarji vozili železno rudo.

## *Kulturno-pismo z Blejske Dobrave*



Tovarna elektrod, ki je obratovala pred drugo svetovno vojno na Blejski Dobravi

Na Blejski Dobravi živi lepo število delavcev iz jeseniške železarne. Vsak mesec redno dobivajo »Železarja«, toda močno pogrešajo novic o delu in življenju prebivalcev Blejske Dobrave, ki leži v neposredni bližini soteske Vintgar. Tov. K. S. nam je pred dnevi poslala kratko pismo z namenom, da bi bralce našega glasila seznanili z nekaterimi problemi kulturnega življenja na Blejski Dobravi.

Kakor marsikatera vas na Gorenjskem, tako ima tudi Blejska Dobrava svojo tradicijo in zgodovino. V šolski kroniki piše med drugim, da so sezidal prvo šolsko poslopje v letu 1887, v letu 1906 pa speljali železniško progo, ki veže Jesenice z Gorico in Trstom, železniška postaja pa se imenuje Vintgar po znani soteski in slapu. Med prvo svetovno vojno, to je v letu 1916, pa je KID zgradila tam tovarno elektrod, ki pa je obratovala komaj 20 let, v letu 1938 pa so porušili visoki tovarniški dimnik.

Takratno šolsko poslopje je bilo majhno in dotrjano, tako da ni moglo zadostiti vedno večjim potrebam, kajti z ustanovitvijo tovarne elektrod se je močno razširilo naselje, povečalo pa se je tudi število šolskih otrok, tako da so v letu 1927 zgradili novo šolsko poslopje.

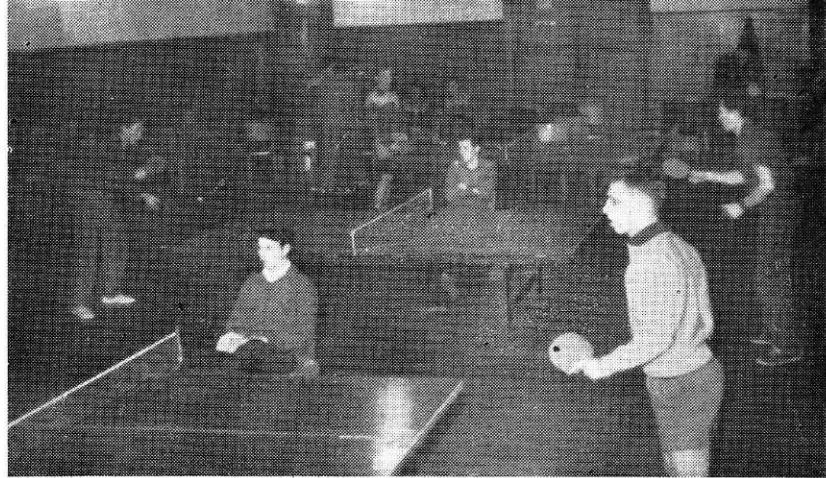
Tudi v štiriletni narodnoosvobodilni vojni prebivalci Blejske Dobrave niso držali križem rok in so jo večkrat zagodili nemškim okupatorjem. Bratje Kersniki, ki so znani daleč naokrog, so sodelovali pri miniranju električnih drogov, skupno z ostalimi partizani pa so ustavili tovorni vlak, tako da so se

Dobravčani lepo založili s premogom, seveda brezplačno, pa tudi v tovarni na Jesenicah in Javorniku so zaradi te akcije porabili več premoga, kar seveda Nemcem iz gospodarskih in političnih razlogov prav gotovo ni ugajalo. V tej zgodovinski akciji se je posebno odlikoval partizan »Fifi«, doma z Blejske Dobrave.

To je bilo nekaj skopih podatkov o zgodovinskem razvoju naše vasi. Sedaj pa še beseda, dve o delu DPD Svoboda na Blejski Dobravi. Prav do pred kratkim so odseki omenjene Svobode uporabljali prostore v šolskem poslopu, kar pa ni bilo pripomočljivo tudi zaradi sanitarnih predpisov, ki jih šolski svet tudi upošteva. Tako so se Svobodaši čez noč znašli pred dokaj težavnim problemom, kje nadaljevati s svojim delom. Iz zadrege jih je tokrat rešilo podjetje »Cokla«, ki jim je odstopilo sindikalno sobo. V tej sobi pridno vadi moški pevski zbor pod vodstvom tov. Martina Jerama. Kljub tej začasni rešitvi pa je za Svobodo na Blejski Dobravi še vedno problem številka ena pomanjkanje ustrezačajočih prostorov. Svobodaši na Blejski Dobravi zares potrebujejo kulturni dom, kjer bi bilo prostora za vse. Igralska družina, ki jo vodi režiser Štubelj — šef železniške postaje Vintgar, posebno močno pogreša večji oder in prostorno dvorano za gledalce, kajti sedanja šolska dvorana je več kakor premajhna. Začasno so igralci problem rešili tako, da so se odločili za igre z manjšimi zasedbami, ki odgovarjajo njihovim možnostim in razmeram.

*Na Jesenicah  
je bila državna  
prvenstva v  
namiznem  
tenisu*

Foto Franc Torkar



V mesecu februarju je bilo na Jesenicah republiško prvenstvo v namiznem tenisu. Za naslov najboljšega moštva v Sloveniji je borilo 8 moštev. Najlepše in tudi najbolj razvite borbe so bile za prvo mesto. V tem dvoboju so se pomerili igralci kranjskega Triglava in Ljubljane. Kranjčani so vodili s 4:3, toda v nadaljevanju niso bili kos hitri igri, tako da so tekmo doobili namiznoteniški igralci iz Ljubljane z rezultatom 5:4. Dobre rezultate so dosegli tudi Kranjčani in Jeseničani, ki so se uvrstili na drugo oziroma tretje mesto, njim pa sledijo namiznoteniške ekipe Odreda iz Ljubljane, Fužinarja iz Raven itd.

Tekmovanje je pokazalo, da je namiznoteniška ekipa Ljubljane dobra, njeni igralci pa borbeni in imajo tudi dobro kondicijo in tehnično znanje. Člani kranjskega Triglava pa lahko zahvalijo odličnemu igralcu Teretu, ki ima precej zaslug, da so osvojili drugo mesto na lestvici. Jeseničani so se tudi na tem tekmovanju predstavili kot solidna in borbena ekipa. (Stana, Jeram, Štrumbl, Vidmar). Tokrat so imeli nekoliko „smole“, vendar je doseženo III. mesto lep uspeh. Namiznoteniškim ekipam Odreda, Fužinarja in Ilirije manjka predvsem borbenosti in vzdržljivosti, zato so se morale zadovoljiti z zadnjimi mesti v tabeli.

Med mladino Jesenic in okolice vlada prejšnje zanimanje za namizni tenis. Vodstvu namiznoteniškega kluba pri ŠD Jesenice je uspelo pridobiti v zadnjem času lepo število mnogoobetajočih igralcev. Vodstvo kluba skrbi za dobro povezavo s šolami na Jesenicah in s starši mladih igralcev.

O. S.

## *Med mladimi košarkacji*

Košarka je na Jesenicah med najmlajšimi športi. Čeprav nima dolgoletne tradicije, si je vseeno med mladino pridobila veliko prijateljev. Košarkarski klub, ki je med najbolj delovnimi, je sestavljen iz vrst mladih ljudi. Prijateljev in ljubiteljev lepe košarke ne manjka tudi med dijaki in učencami naših šol.

Košarkarski klub se še vedno bori z začetnimi težavami. Primanjkuje dobrega tehničnega kadra, slabo pa je tudi stanje rekvizitov. Kljub vsemu pa je razveseljivo dejstvo, da ne primanjkuje mladih igralcev in igralk, ki tudi v zimskem času pridno vadijo.

Uspehi naših košarkarjev v lanskem letu niso bili majhni. Članice so v prvi slovenski ligi osvojile zasluženo 4. mesto, medtem ko so bili člani v prvi ljubljanski ligi. Dosegjeni uspehi so dali mladim košarkarjem še več volje do dela.

Vse mesece so se mladi igralci in igralke vestno pripravljali na predvidena srečanja v letošnjem letu, prav tako pa so pomnožili svoje vrste, tako da bo v letošnjem letu na stopalo kar 5 moštev.

---

## **NAŠ ODGOVOR PREBIVALCEM OKOLI PRŽNIH PEĆI**

Na vaš dopis, v katerem odgovarjate na objavljeni članek »Dim, prah in boj za čisto ozračje na Jesenicah«, ki je bil objavljen v 2. številki Železarja, vam sporočamo:

Sestavka ne moremo objaviti, predvsem zato, ker pisec članka ni bil podpisan. Pripominjam, da ne podpisanih člankov ne objavljamo, opozarjam pa priložnostne dopisnike in sodelavce našega lista, da bomo kakor doslej tudi v bodoče odklanjali anonimne prispevke.

**Uredništvo Železarja**

